

TIEMPO PARA SANTIAGO
Buenos Aires, 7 de agosto.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 14,4 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 0,5 grados C. a las 7 horas.
El sol salió a las 7 horas y 31 minutos. — Se pondrá a las 18 horas y 7 minutos.
La luna salió a las 11 horas y 59 minutos. — Se pondrá a las 1 hora y 45 minutos.
FASE: Luna llena el día 14.

LA NACION

AÑO XXXVIII — SABADO 7 DE AGOSTO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 10. — N.º 13.394

EDICION DE 20 PAGINAS	
CRONICA ...	Pág. 1, 2, 3 y 5
REDACCION ...	Pág. 12
4 GEMAS ...	12
POLITICA ...	6 COMERCIO ...
PROVINCIA ...	14, 16 y 18
VIDA SOCIAL ...	12 y 15
CABLES ...	8 y 9
ARQUITECTURA ...	11 MAGAZINE ...

Vasto plan de desarrollo económico resolvió impulsar ayer el Ejecutivo

CONSEJO DE GABINETE TRATO POLITICA DEL COBRE, SALITRE Y PETROLEO. ARICA Y CHILE SERAN INCORPORADAS AL PROGRESO NACIONAL

Convocado por el Presidente de la República, durante dos horas permaneció reunido ayer en la mañana el Consejo de Gabinete, con el objeto de ocuparse del estudio y orientación de la política del Gobierno en cuanto se refiere al cobre, salitre y petróleo, y otras materias de alto interés nacional, tales como la incorporación de Arica y Chile al progreso

RELACIONES EXTERIORES
El Canciller, don Roberto Aldunate, expuso los problemas que ha debido considerar el Gobierno por la entrada al país de ciudadanos de países con los cuales Chile no mantiene relaciones diplomáticas ni comerciales. (Sobre esta materia informamos con más detalle en información separada).

MINERIA
El titular de Minería, don Armando Uribe, hizo una amplia exposición relacionada con las consultas y gestiones que se han realizado respecto del nuevo tratado a las Compañías Salitre, creación del Instituto del Cobre y sobre los estudios que configuran la Reforma de la Ley Petrolera. También hizo alusión a los problemas que en el caso de la pequeña y mediana minería, como consecuencia de los altos fletes.

Sobre el particular, el Consejo —por disposición del Jefe del Estado— acordó adoptar urgentes medidas de protección a esta fuente de riqueza nacional.

TIERRAS
En segunda el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, encomendó al Ministro de Tierras y Colonización, don Mario Montero, la misión de viajar a Alemania y visitar la fábrica "Salzgitter", la más grande fábrica de madera prensada con el objeto de estudiar la posibilidad de instalar una similar en Chile, o las que sean necesarias para aprovechar la riqueza del

MINISTRO HERRERA VISITA ZONA SUR

El Ministro de Educación, don Oscar Herrera, regresó ayer, a las 15 horas, de Ovalle, ciudad a la que concurrió para presidir los actos conmemorativos de los aniversarios de los Liceos de Hombres y de Niñas.

Una hora más tarde, a las 16 horas, el señor Herrera se dirigió por vía aérea a Temuco, con el objeto de imponerse de las necesidades del Liceo de Niñas de esa ciudad. Se anunció, finalmente, que el Ministro visitará hoy a Iquique, al fin de asistir a la inauguración de la Escuela Consolidada que ha sido construida y puesta en marcha en esa localidad.

SUSPENDIDAS VISACIONES PARA SUBDITOS DE PAISES TRAS CORTINA DE HIERRO

Se tomó este acuerdo en el Consejo de Gabinete

En el Consejo de Gabinete celebrado en la mañana de ayer se acordó no autorizar, en el sucesivo, visaciones de pasaportes de ciudadanos pertenecientes a países con los cuales Chile no tiene relaciones diplomáticas.

El texto de la declaración de la Cancillería, es el siguiente: "En el Consejo de Gabinete se acordó no autorizar, en el sucesivo, visaciones de pasaportes de ciudadanos pertenecientes a países con los cuales Chile no tiene relaciones diplomáticas."

Franceses tratan de contener la creciente rebelión de Marruecos

105 víctimas hubo en seis días de terrorismo

RABAT, 6. — (UP.)— El Residente General francés, Francis Lacoste, parte esta noche o mañana temprano en avión para París con la esperanza de hallar allí una solución para el creciente terrorismo en Marruecos, que ya ha causado aquí 105 víctimas en seis días.

En momentos en que Lacoste preparaba su viaje, llegó a Casablanca un segundo grupo de guerrilleros republicanos de Francia. Un tercer grupo es esperado mañana en Marruecos. La vanguardia de

todos los feligreses que acudieron al templo fueron registrados por la policía antes de entrar. El nuevo afluente de tendencia franquista, que sustituyó en el trono marroquí a Sidi Mohammed Ben Abdellah, ya ha sido oído por el jefe de los atentados contra su vida.

Cuando pasó el sultán, un grupo de árabes gritó: "Viva Muley Arafa", pero en otras ciudades como Peñón, los partidarios del sultán anterior realizaron contramanifiestaciones.

En vez miles de personas asistieron a los servicios religiosos celebrados en las mezquitas, donde se rezó por el sultán.

En esa ciudad, donde 19 personas murieron el domingo, primer día de la "Semana de la Venganza", la población ha sido declarada zona de guerra por los franceses. Como consecuencia de esto, muchas tiendas están cerradas por temor a los atentados.

En las autoridades francesas se han distribuido cientos de folletos en los que se les advierte que los franceses no han amenzado de muerte

252.550 DOLARES PARA TRAER LECHE CONDENSADA Y EN POLVO AUTORIZO AYER EL CONDECOR

211.050 dólares para importar 335 mil kilos de leche desecada argentina autorizó el Consejo de Comercio Exterior junto con aprobar la internación de cinco mil cajones de leche condensada para el abastecimiento de Punta Arenas, con una inversión de 41.500 dólares por la firma CORCORAN.

CONDECOR acordó también exigir un certificado de la Sociedad de Oftalmología para la importación de artículos ópticos. Anteriormente este documento era extendido por el Departamento de Industrias Fabriles.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

PLAN ARICA Y CHILE
Finalmente el Consejo de Gabi-

nete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chile al progreso económico del país, y

impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana.

DECRETADA ENTREGA DE PRODUCCION DEL COBRE AL B. CENTRAL

El Presidente de la República firmó ayer un decreto por el cual se dispone que las tres compañías productoras de cobre —Andes Copper, Braden y Chile Exploration— pongan a disposición del Banco Central su producción de este metal comprendida entre el 12 de agosto y 12 de noviembre.

AVION DE CARABINEROS CUMPLIO AYER RAID DE AUXILIO A LESIONADO

Ayer arribó a Santiago el avión Cesna, pilotado por el capitán de Carabineros José Valdebenito, y por el subteniente Humberto Limongi, que se había dirigido a San Javier para buscar al carabinero José Araya Díaz. Dicho servidor de nuestro Cuerpo se dio una vuelta a caballo, resultando con graves lesiones.

A su llegada a la capital fue hospitalizado en el Hospital de Carabineros con diagnóstico reservado. Este trámite es un nuevo aporte de la institución de carabineros, que cuenta con varios aviones para casos de emergencia. No sólo sirven como ambulancia para los funcionarios del Cuerpo de Carabineros, sino que van en ayuda de cualquier ciudadano que en algún punto del país necesite de la cooperación de este servicio aéreo-policial.

S. E. VISITO AYER AL MINISTRO SILVA

A las 18.30 horas de ayer el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, acompañado de su Edecán Militar, Mayor Santiago Polanco, visitó en su lecho de enfermo al Ministro de Economía, señor Jorge Silva Guerra.

El Jefe del Estado fue atendido en la Clínica Santa María por familiares del Ministro, quienes agradecieron su gesto.

Carabineros evitará la destrucción de jardines formados en la Alameda

Nuevos atentados contra los jardines que la Municipalidad ha formado en la Alameda pudo con evitarlos ayer la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto, en su visita que practica a los diversos barrios de la comuna.

OFICIO A CARABINEROS
Ante esta situación, la señorita Alcaldesa resolvió enviar un oficio al Prefecto General de Carabineros, en el cual le solicita instruya al personal de su dependencia para evitar la acción de elementos incultos que se han dedicado, casi sistemáticamente, a provocar estos destrozos con perjuicio directo del ornato de la ciudad.

Chile importará neumáticos españoles para combatir escasez y especulación

INNOVACIONES EN CONDECOR ANUNCIO SU PRESIDENTE, SEÑOR HARALD FRAY

La importación de una gran partida de neumáticos españoles para eliminar el mercado negro y la especulación y la transformación del Consejo de Comercio Exterior en una institución bancaria impersonal, anunció ayer el presidente de este organismo, don Harald Fray Weber, al recibir a los periodistas en su primera conferencia de prensa.

Comenzó el señor Fray, diciendo que la situación del presupuesto de divisas es precaria, pero que ve una posible mejoría mediante su ahorro en algunas de las importaciones no esenciales y también por la

reacción que ha experimentado el cobre en el mercado internacional. Agregó que el arrastre que quedará será tan pequeño que no influirá en la economía y que la situación general puede ser más holgada al próximo año. "Espero —dijo— que dentro de un mes pueda abrir lentamente las válvulas para normalizar el comercio de importación". Agregó: "Tengo plena confianza en el futuro".

Sin embargo, hizo la siguiente observación: "La única solución al problema económico en materia de divisas es una mayor producción y ésta es una de las experiencias recogidas

después de la guerra en Europa". Interrogado sobre el cobre, afirmó que estaba asegurada la venta de toda la producción.

POLITICA CAMBIARIA
Al referirse a la política cambiaria, dijo que el, como presidente de CONDECOR, no tiene plan al respecto, porque corresponde al Gobierno planificarla y orientarla. CONDECOR sólo ejecuta sus disposiciones.

Peró, personalmente, el señor Fray tiene una opinión definida: "Hay que innovar en el sistema del Consejo de Comercio Exterior. Debe transformarse en una institución bancaria impersonal. El cliente entrega su solicitud y no regresa al servicio sino para conocer la resolución al cabo de dos, tres o cuatro días". Agregó que en esta forma CONDECOR trabajaría al margen de toda presión.

Un periodista le interrogó sobre la fijación de cambios. Dijo que personalmente es partidario del cambio libre sujeto a ciertas condiciones que impidan su repercusión en el costo de la vida. "Muchas de las medidas adoptadas en Alemania en este sentido pueden ser aplicadas con éxito en Chile". El señor Fray espera un informe que le enviará en este sentido el presidente del Banco Nacional de Alemania.

Sostuvo el presidente de CONDECOR que la variedad de cambios es perjudicial para el país, pero no se pronunció sobre la política que se seguirá en esta materia, por ser el Gobierno quien debe resolver.

ALIMENTACION, TRANSPORTE Y REPUESTOS
Más adelante dijo el señor Fray que la idea del Gobierno es dar preferencia a la estabilización de las importaciones de alimentos, como aceite, té, café, azúcar, para asegurar la alimentación popular. Luego se consultó al señor Fray sobre los medios de transporte, especialmente de pasajeros, y después,

Después de Guatemala, Chile es ahora el país que inquieta a Washington

Lo que sigue es la traducción literal de un artículo aparecido el 27 de julio último en el diario en francés "Journal de Genève".

(Del Corresponsal de la Agencia Telegráfica Suiza)

"Conjurada a gusto de Washington la crisis guatemalteca, en el Departamento de Estado surgen ahora vivas preocupaciones con respecto a Chile, país cuya situación económica y política no es muy buena, ya que la inflación le asola y le convierte en terreno abonado para la semilla comunista."

Un miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano declaró en Washington que los últimos acontecimientos producidos en Chile han provocado serias preocupaciones en los Estados Unidos. Dicho parlamentario se refería acaso a la explosión de una bomba de tiempo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, dependiente de la Embajada Norteamericana en Santiago.

Por otra parte, cabe destacar que es precisamente en Chile donde se han producido las más violentas manifestaciones antiamericanas, y la más decidida actitud en favor del régimen del ex Presidente Arbenz, de Guatemala. Asimismo, la Cámara de Diputados de Chile, aprobó una moción favorable a la alacada Guatemala, invitando así a la mayoría de los Parlamentos latinoamericanos. La moción se ganó por 34 votos contra 15; pero, como la Cámara chilena cuenta con 196 miembros, resulta que, frente a 49 diputados que se atrevieron a manifestar su opinión, hubo 147 que se refugiaron prudentemente en la abstención o que brillaron por su ausencia. En Washington, se ha interpretado esta votación como un síntoma de temor. Temor a los Estados Unidos, por una parte, y, por la otra, miedo de ver crecer o disminuir —según el ángulo— el poder del Partido Comunista en el país.

Se sabe que el Partido Comunista está fuera de la ley en Chile, pero, tiene una prensa muy activa, que es leída por mucha gente, e incluso en las altas esferas.

La causa fundamental de la crisis chilena hay que buscarla en el derrumbe del precio del cobre. El consumo de este metal en Estados Unidos, Alemania Occidental, Inglaterra, Bélgica, Francia, Austria y Suecia, que representa en conjunto el 80 por ciento de la producción mundial, ha disminuido en siete por ciento con respecto a 1953. En cambio, la producción ha aumentado en nueve por ciento.

Tres grandes minerales movidos con capitales norteamericanos representan el 90 o/o del total de la producción chilena, cuyo 80 o/o es exportable hacia los Estados Unidos.

El precio de una libra inglesa de cobre se elevaba en octubre del año pasado a 36,5 centavos (de dólar). Hoy, vemos que el precio a descendido 30 centavos.

A esto se agregan trastornos y dificultades provenientes de las huelgas y otros factores, que repercuten en forma perjudicial sobre toda la economía chilena. Hay que decir que los Estados Unidos reaccionan mucho más pronto ante un peligro de naturaleza política, que frente a las quejas originadas por miserias económicas.

No sería raro que Chile, para obtener mayores ventas de cobre, presionara sobre Estados Unidos poniendo énfasis en la amenaza comunista.

Según el punto de vista de Washington, tal presión podría ejercitarse de dos maneras: o bien levantando las restricciones legales que hoy pesan sobre el Partido Comunista, o bien reanudando las relaciones diplomáticas entre el Kremlin y la Moneda."

ULTIMO DIA DE VENTA

¡NO LLEGUE TARDE!



CORRA A COMPRAR SU NUMERO PARA LOS

21 MILLONES

¡DEL GRAN SORTEO DE LA POLLA!

OTROS PREMIOS:

2 millones — 1 millón — 5 de medio millón — 12 de \$ 100.000, y 9.822 PREMIOS MAS

ENTERO \$ 2.000 — VIGESIMO \$ 100

AGOSTO

En combinación con el "Asociación de propietarios de Caballos de Carrera", del Hipódromo de Chile. Boletines informativos desde las 10 de la mañana, el día del sorteo, por Radios Minería, de Santiago y Viña del Mar.

LLEGO
FILETE DE BALLENA
A GRANDES
CARNICERIAS SANTANDER
IRARRAZAVAL 2563 MERCADO RUÑO A
FONO 47022 PUESTO 11 — FONO 42387

MARIA DE LA CRUZ HABLARA MAÑANA EN EL T. DIECIOCHO

Con la concentración que se efectuó mañana en el Teatro Dieciocho, la Unión Nacional Laborista pondrá término a la semana de recordación de la infortunada de la señora María de la Cruz.

El acto se iniciará a las 10 horas.

PIDE ASIGNACION DE ZONA PARA PROFESORES DE SEWELL Y CALETONES

El diputado por O'Higgins, don René Jerez, ha redactado un proyecto de ley, por el cual se establece una asignación de zona para los profesores que ejercen en los planteles de Sewell y Caletones.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima que no es el austral, y que perjudican a los niños que asisten a las escuelas de la zona.

Cámara postergó para el lunes despacho del proyecto tributario

Se insistió en el impuesto a diplomáticos y funcionarios que trabajan en el exterior

En sesiones especiales, que comenzaron a las 15 horas de ayer y continuaban en la madrugada de hoy, la Cámara de Diputados discutía en particular y votaba cada una de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de Reforma Tributaria.

La primera sesión se inició con un homenaje a la República de Bolivia, que rindió el diputado socialista popular, don Eduardo Osorio.

EL PROYECTO TRIBUTARIO.— Las principales insistencias al proyecto tributario, aprobadas en la tarde de ayer por la Cámara, son las siguientes:

1) Las personas naturales o jurídicas, dueñas de casas o acopiadoras de empresas, que compran o venden en la moneda extranjera o en la moneda local, pagarán el impuesto global complementario o el adicional.

2) Establecerse un impuesto de 15 por ciento sobre las remuneraciones que no excedan de mil quinientos dólares mensuales, o su equivalente, y de 30 por ciento sobre el exceso de esta suma, que a cualquier título sean pagadas a los Embajadores, Ministros y demás representantes diplomáticos y consulares de Chile, y a los funcionarios civiles y militares de la Administración del Estado y sobre las pagadas a los empleados o representantes de los organismos o sectores semiautónomos de las sociedades o entidades en que estos organismos o el Fisco tengan participación por aporte de capital, y siempre que ejerzan sus funciones en el extranjero.

Este impuesto será percibido por las personas que ejerzan sus funciones en el extranjero, pero en la moneda que se pague la remuneración.

3) Todas las personas sujetas al impuesto de 15 por ciento sobre las remuneraciones, pagarán el impuesto global complementario o el adicional.

4) Se exceptúan de lo anterior las operaciones que se efectúen por intermedio de la Caja de Seguro Social, o de aquellas cuyo monto sea inferior a 20 mil pesos.

5) Disposiciones del Senado sobre tasación de los predios agrícolas.

6) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

7) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

8) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

9) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

10) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

11) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

12) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

13) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

14) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

15) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

16) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

17) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

18) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

19) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

20) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

21) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

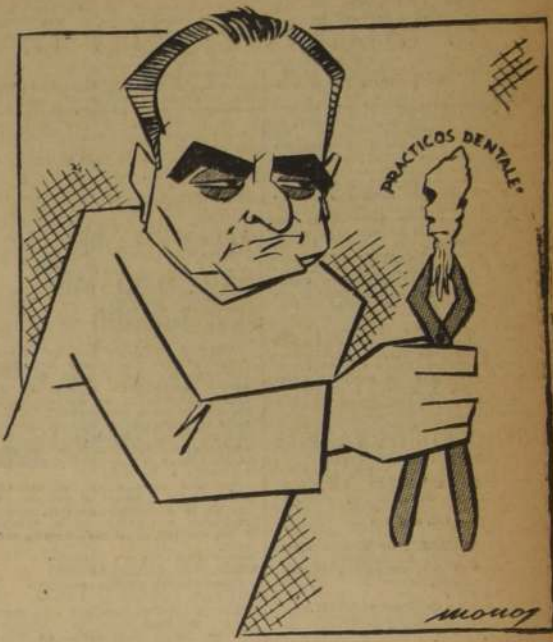
22) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

23) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

24) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

25) Los avalúos fijados en las retenciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.º de enero de 1954, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central.

LA SEMANA ODONTOLOGICA



GOMEZ MILLAS: Jamás vi un colmillo tan "picado"...

Enojo injustificado

Por AMAUTA

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

El senador Isaura Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte-Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, en el que se acusa a la Cámara de Diputados de haberse apropiado de los fondos de la Cámara de Diputados para la compra de un automóvil.

Un plan de medidas económico-social propuso el PAL a S. E.

El Partido Agrario Laborista, por intermedio de su presidente, don Orlando Latorre, entregó ayer al Jefe del Estado un plan que contempla diversas medidas de "ordenamiento económico-social", que inciden en doce capítulos principales, de los cuales ofrecemos a continuación un resumen.

1) **POLÍTICA CAMBIARIA.**— La circunstancia de que numerosos artículos de consumo básico son de importación, hacen necesario un ordenamiento cambiario para eliminar diversos vicios del sistema vigente. Es indispensable, primero, una organización más adecuada de los ingresos y egresos de divisas.

Colocado en este terreno, el Comité Económico-Social del Consejo Coordinador Funcional del PAL, sugiere una política cambiaria que involucre la reforma del Cautio Administrativo de Divisas, consultando en el presupuesto respectivo dos "áreas o secciones": a) Estatal o b) Libre. Los ingresos de la primera serán los provenientes de las exportaciones y entradas por cobre, hierro, salitre, yodo, materiales estratégicos, ingresos sujetos a convenio, etc. Los egresos consistirán en los artículos básicos, calificados por el Ministerio de Economía. El valor de la divisa para esta área será el que tenga el tipo monetario, y se obtendrá en los Bancos Estatales.

Los egresos del Área Libre serán los provenientes de las importaciones de bienes de consumo de capital, maquinaria, industria agropecuaria, metálica y manufacturera, petróleo y comercio invariable; los egresos se atenderán por divisas de capital, artículos varios, contenidos en diversas listas. El valor de la divisa para esta área será el que determine el libre juego de la oferta y la demanda en el mercado bancario.

2) **ORDENAMIENTO DE CAPITAL.**— Es innegable que existe flotante en las actividades nacionales más capital que el verdaderamente acumulado, encontrándose en diversas formas y valores, el cual provoca graves trastornos al país, por lo cual se propone la dictación de medidas destinadas a lograr el aforamiento legal de dichos valores, rebajando la tributación que debieron pagar a un impuesto único del 10 por ciento.

3) **ORIENTACION DEL CAPITAL.**— El Comité Económico-Social del PAL propone la liberación de la producción, por un tiempo determinado, a las industrias que produzcan artículos de exportación y para reemplazar de tributarlos, como un medio de fortalecer estas actividades.

4) **ESTATUTO DE CREDITO DE PRODUCCION.**— Se cree conveniente la dictación de este Estatuto, cuyos fines primordiales serían los de alcanzar un sistema de créditos baratos, o sea, a bajo interés.

Existirían dos clases de créditos: a) Warrants, y b) pagares, adoptándose la medida de aceptar servicios con productos, los que serían depositados en organismos estatales encargados del abastecimiento.

5) **PROTECCION A LA FAMILIA.**— Consulta créditos para la construcción de la vivienda familiar y eliminación del impuesto directo de rentas que afecta a sueldos y salarios, hasta la concurrencia de dos y medio sueldos vitales.

6) **CORPORACION DEL TRANSPORTE.**— Considerando que el transporte es un factor determinante en el costo de la producción, dada la extensión de nuestro territorio, el PAL propone el abastecimiento de este servicio, por medio de la creación de la Corporación del Transporte, que se formaría

por la fusión de las siguientes empresas y entidades de control estatal: Ferrocarriles del Estado, Ferrovías (Comercio de Cabañas), Línea Aérea Nacional y Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Con las economías que esta fusión produciría, agregando la simplificación y disminución de direcciones y administraciones, se puede llegar a una paralización de las constantes alzas en los costos de este rubro.

Recomienda también que las Fuerzas Armadas hagan extensivo el Servicio Militar del Trabajo a esta Corporación, para permitir el mejoramiento en los servicios, sin necesidad de aumentos en los gastos.

7) **COOPERATIVAS DE PRODUCCION Y DISTRIBUCION.**— Servirán para satisfacer las necesidades derivadas de la permanente escasez y encarecimiento de artículos de consumo básico.

EN CABILDO ABIERTO DEBATIRAN
MAÑANA LOS PROBLEMAS DE NUNO



DON GUIDO MUJICA AMAYA,
Alcalde de Nuñoa,

CONSTRUCCION DEL GIMNASIO CERRADO INICIARAN PRONTO

CURACAUTIN.— Con la aprobación del empréstito municipal de \$ 5.000.000 por parte del Congreso...

iniciara en breve la construcción del Gimnasio Cerrado que la Corporación edifica viene proyectando instalar en un sitio centralísimo de la localidad. (ARANEDA, Corresponsal.)

ON DE LA

END A S PUBLICAS

te licitación los contratistas especiales confeccionados por la construcción de la mencionada obra, se notificaron al respecto.

técnicas, Planos y Presupuestos en la Secretaría de la Secretaría, calle Arturo Prat 48, de agosto en curso y hasta el 1954.

PRESIDENTE EJECUTIVO

PUBLICO

DO
LORADO"

EE. PP. y PP.

1954, a las 16 horas, se re-
Pedro Avalos Ballivián, en
encia de la Caja Nacional
unido, Bernardo O'Higgins

22.000.000.— (VEINTIDOS
100), pagaderos con 1/3 al
escritura y saldo, 1/3 a seis
meses y saldo de precio devengará el
5% en caso de mora o sim-

...minimo en Vale Vista, a la
...ero efectivo.

...a, impuesto de transferen-
...en, vigente a esa fecha, se-
...f.

...s antecedentes, en: Geren-
...cional de Empleados Públi-
...a Bernardo O'Higgins 1315,
...12, base...

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page shows the binding of the book.

ASCO LTDA.
NA 706
58693

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. The page is framed by a dark border, possibly the edge of the book or a scanning artifact.

MUSICA. —

"RIGOLETTO"

El doctor don Miguel Norero, al organizar la temporada lírica nacional ha ido más lejos del proyecto primitivo, porque ahora la institución que él dirige se ha transformado en un verdadero escenario lírico experimental, al cual concurren a probar sus condiciones vocales artistas muy bien dotados, así como otros que necesitan actuar en la escena para darse cuenta que han errado el camino, es decir, que su campo de acción, tal vez, puede estar mejor en el concierto que en la ópera.

Una demostración de ello la dio la representación de "Rigoletto". Se confió el papel de mayor responsabilidad al barítono Genaro Godoy, distinguido intelectual, muy versado en lenguas muertas, actual profesor de griego y latín de nuestra Institución Pedagógica y, además, y esto es lo más comprometido, profesor de canto del Conservatorio Nacional.

En "Rigoletto", el barítono tiene que afrontar las dificultades que presenta como Parli, en el segundo acto; Povero Rigoletto, en el tercero; Miel signore, perdono pleta y Pian! fanciulla, agregándose a ellos el cuarto y el quinto final. Para salir aliroso en esas pruebas, se necesita estar en posesión de una escuela de canto perfecta, y de una voz en todo sentido generosa, cualidades que no ostenta el barítono Genaro Godoy.

En cambio, el tenor Jorge Infantes, aunque cantó la romanza Questa e quella con la garganta fría, como le pasa a todo tenor, no lo hizo mal, y en el dúo El sol dill' anima y en la cantinela La donna è mobile, tuvo momentos muy felices, que la concurrencia premió con prolongadas ovaciones.

Otro tanto podemos decir de María Rodríguez; salió un poco en el segundo acto, pero su Caro nome fue expresado con valentía y buen gusto. En el cuarto y en el quinto final, su voz tuvo un brillo muy atractivo.

Daniilo Rudi es un buen comodín, un cantante que nunca comete errores de fondo, porque posee una larga experiencia en el tablado lírico y conoce todas las partes de una ópera corriente.

En resumen, la lírica nacional sigue realizando una benéfica labor de extensión cultural en el Teatro Satch, a pesar de todos los escollos que encuentra en el camino, dificultades que, sin la intervención del doctor Norero, serían insalvables.

ADOLFO ALLENDE SARON

COMIDA. — La señorita Mónica Fetsen Svensson, ofrecerá esta noche una comida a sus relaciones sociales, con motivo de su próxima partida del país. La reunión se efectuará, a las 21.30 horas, en su residencia de Avenida Cristóbal Colón. Tenga de etiqueta.

RECEPCIONES. — La señorita Augusta Correa Larraín ofrecerá hoy una recepción a sus relaciones sociales.

La señorita María Angélica Ureta Larraín ofrecerá en su residencia una recepción a sus amistades.

En su residencia de calle Marchant, la señorita Teresa Moreno Campino ofrece esta tarde una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones.

— Hoy ofrece una recepción a sus amistades la señorita Francisca Nosedá Ruffidoff.

MATRIMONIO. — Privadamente se efectuará hoy, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Thais Calvo Sáez, con el señor Marcos Aybar Ferreira.

BAUTIZOS. — En la Iglesia de la Asunción ha sido bautizada María de la Paz, hija del señor Alvaro Rodríguez Álvarez y de la señora María Lobo Parga de Rodríguez.

Fueron sus padrinos don Gabriel Lobo Parga y la señora María Luisa Sotomayor de Lobo.

— Ha sido bautizada Patricia Raquel, hija del Sr. Emilio Guerrero Yonchan y de la señora Eliana Guerrero de Guerrero.

Fueron sus padrinos el señor Guillermo Tapia V. y la señora Raquel Guerrero de Tapia.

REGALOS. — LAMPARAS, PORCELANAS, JUGOS DE TÉ Y CAFÉ, REPISAS, ESQUINEROS, LAMPARAS, velador, sobre-mesa y de pie. — Jugos exclusivos de Té y Café. — Porcelana Hutschenruther y Rosenthal. — Vasos white y refresco. — Figuras porcelana. Regalos en general. Atención permanente. Domingos y festivos, de 11 a 1 P. M.

SUECIA 0189-D (CASA PARTICULAR)

PAÑALES AMERICANOS

Gasa doble, se secan al aire, no se aplanchan, sin costura, Fraldas, Toallas, Chales, Mantillas, Ombll-geros, Fajeros.

Fábrica Textil

Vicuña Mackenna 888

FALDAS

GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO

\$ 798.

ROSAS 1130

FABRICA

Lunares Verrugas Manchas

Eliminanse sin operación; sin dolor.

CONSULTORIO MEDICO

MONEDA 973

(Departamento 531)

Mejoral

Mejoral

Mejoral

DIVORCIOS

MESA y GUERRERO

ABOGADOS ESPECIALIZADOS

ESTADO 152 - DEP. 811

SANTIAGO

Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

P. F. R. B. — CH — 33

SESION PLENARIA DEL CLUB DE LEONES. EN HOMENAJE A LA REPUBLICA DE BOLIVIA. — El próximo martes se llevará a efecto en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, la sesión plenaria (comida) que el Club de Leones de Santiago celebrará en homenaje a la República de Bolivia, con motivo del 129.º Aniversario de su Independencia.

EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA. — El Embajador de Colombia, Excmo. señor Eduar-

do Bonillo y señora Esther de la Maza de Bonillo ofrecerán hoy una comida. Han sido invitados: Agregado Militar a la Embajada y señora de Villamizar; Consejero de la Embajada y señora de Manotas; Mayor Miguel A. Peña y señora de Peña; Mayor Alejandro Sánchez y señora de Sánchez; Mayor Alberto Camacho Leyva y señora de Camacho; Mayor Alberto Duarte Aguilera; Primer Secretario y señora de Parra; Capitán Alvaro Ovalle Paz y Rafael G. Muñoz; Cónsul de Colombia en Santiago y señora de Schlesinger; Teniente Hugo Mario Urrea; Subteniente Antonio J. Medina y señora; don Sergio Gutiérrez y señora; Cancellero del Consulado de Colombia, señor Pablo Llinás, y la señorita Inés Fuentes E.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA ECUATORIANA. — En la caja del hotel Crillon, se reciben las adhesiones para la comida que se ofrecerá el próximo lunes 9 del actual, al Embajador del Ecuador en Chile, Excmo. señor Rafael Arizaga Vega, y de su distinguida esposa, acto que ha sido organizado por el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, como número oficial de los festejos organizados con motivo de celebrarse el 145.º Aniversario de la Independencia del Ecuador.

La comida se efectuará el día señalado, a las 21.30 horas.

HOMENAJE A COLETTE. — La Universidad de Chile, conjuntamente con el Instituto Chileno-Francés de Cultura, organiza para el próximo martes 10 del presente, a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada en homenaje a la escritora francesa recién fallecida, Colette.

En esta ocasión hará uso de la palabra de Sra. Christine de Ferrel, profesora del Instituto.

A continuación, serán leídos textos de la gran escritora y será presentada una película sobre su vida y obra.

NACIMIENTO. — En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Osvaldo Koch Alvarado y de la señora Daisy Schultz de Koch.

TRANSMISION DEL MANDO DEL CLUB DE LEONES DE SAN MIGUEL. — Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el "Oriente" la comida del Club de Leones de San Miguel. Durante la solemne sesión, Pinarría el presidente, señor Armando Nieto, hará entrega del mando al nuevo presidente, señor Carlos Sanhueza Corvalán.

En esta oportunidad las damas leonas, que se han distinguido por su colaboración en las obras sociales del Club, recibirán premios de estímulo otorgados por la Institución.



RECEPCION EN LA EMBAJADA DE BOLIVIA.

— El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Iturralde, conversa con S. E. el Presidente de la República, durante la recepción ofrecida por este diplomático en la sede

de la Embajada con motivo de celebrarse la Fiesta Nacional de ese país. A la derecha del Jefe del Estado, aparecen la esposa del Embajador señor Iturralde y el Embajador de Chile en Bolivia, don Alejandro Hales.

Resultado de rifa Pro Apostolado de Instrucción

El sábado 31 de julio, ante el notario don Rafael Salazar, se efectuó la rifa de la camioneta Opel 52. Saliendo favorecido el

Nº 688, SERIE D.

perteneciente a la Sra. Teresa de Buines, domiciliada en LEGUIA 0213, DEPARTAMENTO D FONOS 480005.

Maleria STERLING

CARTERAS FINAS
GUANTES
BILLETERAS
NECESAIRES
BOLSOS DE VIAJES
HECHURAS FINAS
COMPOSTURAS

HUERFANOS 654

PELETERIA Betty

Pieles finas, modelos exclusivos y también ofrece su nuevo artículo en CARTERAS de lujo.

Atiende ahora a su distinguida clientela en su nuevo local de:

SAN ANTONIO 367



SEÑORITA ANA ORREGO CASALI, cuyo matrimonio con el señor Patricio Leiva Ortega será bendecido hoy a las 16.30 horas, en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Humberto Orrego Gauthier y la señora Teresa Casali de Orrego y por parte del novio, el señor Dositeo Leiva Sepúlveda y la señora Carmen Ortega de Leiva. Serán testigos en la ceremonia religiosa los señores: Francisco O'Ryan Orrego, Comandante en Jefe de la Armada; Dr. Humberto Casali Monreal, Waldo Casali Monreal, Dr. Hernán Orrego Gauthier; Custodio Arellano Urrutia, Alfredo Casali Monreal y Carlos Casali Monreal.

En la inscripción civil fueron testigos la señora Eliana L. de Bley, Lucía M. de Aravena y Mercedes Ortega Meñas y los señores Enrique Bley Guardiola, Fernando Aravena y Ramón Montenegro.

INVITACION. — Circula la siguiente invitación: "La Asociación 'Amigos del Ecuador' y la Asociación 'Estudiantes Universitarios Ecuatorianos' tienen a honra invitar a Ud. al almuerzo típico ecuatoriano que en honor del Circulo de Periodistas de Santiago, ofrecerá el día martes 10 del presente, a las 13 horas, con motivo de celebrarse el 145.º Aniversario de la Proclamación de la Independencia del Ecuador, en el Restaurant 'La Coupole', calle Miguel Cruchaga 920 con Matías Cousiño".

BAUTIZOS. — En la Iglesia de la Asunción ha sido bautizada María de la Paz, hija del señor Alvaro Rodríguez Álvarez y de la señora María Lobo Parga de Rodríguez.

Fueron sus padrinos don Gabriel Lobo Parga y la señora María Luisa Sotomayor de Lobo.

— Ha sido bautizada Patricia Raquel, hija del Sr. Emilio Guerrero Yonchan y de la señora Eliana Guerrero de Guerrero.

Fueron sus padrinos el señor Guillermo Tapia V. y la señora Raquel Guerrero de Tapia.

Vista Usted y sus niños en CASA HERMINIA

Surtido completo en modas de señoras, ropo juvenil, infantil y de guagua. Ropa interior, tejidos de lana.

DIEZ DE JULIO 102

TRAJES SASTRE

DESDE \$ 5.000. — Ofrece

OTY-NELY

Además: Batas de Jersey, desde \$ 3.000 — Trajes de fiesta

CREDITOS

MATIAS COUSINO 150 - 1.º PISO

Galería Comercial — Local 324 — (Frente a Radio Minería)

Auto-Servicio SUECIA

SINONIMO DE RAPIDEZ COMODIDAD CALIDAD HIGIENE

NESCAFE, LECHE CONDENSADA, AZUCAR, MILO, LECHE NIDO etc.

HAGA SUS PEDIDOS AL FONOS 495029

AUTO-SERVICIO PROVIDENCIA ESQ. SUECIA

Con el cálido aroma del Romance!

POLVO FACIAL Royal Briar ATKINSONS

Ahora con NUEVOS MODERNISIMOS TONOS! NUEVA SUPER-ADHERENCIA! NUEVA SUAVIDAD DE PETALO!

En Nueva y Lujosa Caja

OSTRAS

SELECCIONADAS MINUCIOSAMENTE PARA EL NURIA, EN LOS MEJORES VIVEROS.

SATISFACEN LAS EXIGENCIAS DE NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES.

y... cuando desee llevarlas a su hogar, recuerde que las mejores OSTRAS las encontrará en la Rotiseria

Nuria

RESTAURANT FONO 32954

ROTISERIA FONO 34359



PDTE. PAZ ESTENSOR
DESTACA EL EXITO DE
PLANES GUBERNATIVOS

Rusia aceptó envío de alimentos a países tras Cortina de Hierro

BERLIN, 6. (UP). — (Por Joseph W. Gray). — La Rusia Soviética, en sorpresa diplomática, aceptó hoy la oferta hecha por el Presidente Eisenhower, de suministrar alimentos a las víctimas de las inundaciones del Danubio en Alemania Oriental.

El cambio de opinión de Rusia, respecto a la oferta de Eisenhower, fue dado a conocer por el Comisionado Norteamericano de Alimentos, James B. Conant. Conant, tanto Puschkin como el primer ministro comunista, Otto Grotewohl, expresaron su aceptación y su agradecimiento.

ALEMANIA SOLICITO A ALIADOS OBTENGAN DEVOLUCION DE JOHN

BOEN, 6. (UP). — (Por Joseph Fleming). — El Gobierno de Alemania Occidental solicitó a los aliados occidentales Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, que pidan a las autoridades soviéticas la libertad del ex jefe de Seguridad, Dr. Otto John, que se encuentra en Alemania Oriental.

El Gobierno de Bonn envió una nota a la Alta Comisión Aliada en la que le solicita que intervenga ante las correspondientes autoridades soviéticas, para que se ponga en libertad al Dr. John.

Según fuentes alemanas informadas, en esa nota se afirma que John es retenido contra su voluntad en Alemania Oriental. Al mismo tiempo, se ofreció una recompensa de 500.000 marcos (119.000 dólares) por información que esclarezca los motivos de su desaparición.

Además, John dijo que la desaparición de John en la zona soviética de Alemania era "desagradable", pero a la vez calificó de "inexorable" las afirmaciones de los comunistas de que el ex jefe de Seguridad les había revelado un acuerdo secreto sobre la Mancomunidad Europea de Defensa (M. E. D.). El Canciller no acusó a John en momento alguno de haber desertado. Cuando se refirió a él, dijo que había "cruzado la frontera" para entrar en Alemania Oriental lo que está de acuerdo con la teoría del Gobierno alemán de que John fue atraído con engaños a la zona soviética.

Asimismo, el Canciller dijo, para tranquilizar al pueblo: "Ruego a mis oyentes que se pueda causar (John), no es tan grande como se temió al principio". Los norteamericanos estuvieron detenidos tres horas en la estación de Policía de Moscú, acusados de "que estaban tomando fotografías de la fábrica de automóviles Stalin". El Departamento de Estado informó que se trata del teniente Arthur R. Hasler, auxiliar del agregado Naval y de Miss Joyce Marshall, traductora de la Embajada. También dijo cuenta de que al día siguiente de la detención, la Embajada había enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores de Rusia una enérgica nota de protesta "por la detención ilegal" de los norteamericanos.

Prepárese para el Sábado 14

¡¡¡LA FIESTA DEL AÑO!!!
ORGANIZADA POR EL CLUB DEPORTIVO "LA NACION"
Salón GOYESCAS
* GRAN BAILE - SHOW ARTISTICO
Desde las 21.00 horas

CONTINÚA EL ÉXITO DE LA LIQUIDACION de INVIERNO

TEJIDOS
DUVETINA de lana, 1.45 mtr. \$ 650.—
PIEL DE DURAZNO, 1.45 mtr. \$ 780.—
TWEED de lana, 1.50 mtr. \$ 600.—
YERSEY, 1.50 mtr. \$ 200.—
YERSEY de lana, 1.50 mtr. \$ 550.—
de lana, 1.80 mtr. \$ 550.—
MOUFLON \$ 550.—
BUFANDAS de lana \$ 80.—
FRAZADAS, 1 plaza \$ 400.—
CAMISONES afra- \$ 680.—
nelados \$ 680.—
BATAS de jersey de lana \$ 1.100.—

TEJIDOS
POLERAS \$ 60.—
CHALECAS, señora \$ 300.—
CHALECA, niñas \$ 198.—
SWEATERS, hombre \$ 300.—
FIRPOS, tipo pañolito \$ 500.—
CHALECA, lana magnolia \$ 685.—

VENTA DIRECTA EN LA FABRICA
UNIVERSAL TEXTIL LTDA
440 IRARRAZAVAL 440
FRENTE AL TEATRO ANDES



LA PRINCESA DE 15 AÑOS. — AMSTERDAM. — La Princesa Irene, segunda hija del Príncipe Bernhard y la Reina Juliana de Holanda, celebró su decimoquinto cumpleaños el 5 del presente mes. Esta es una fotografía oficial de la Princesa. — (FOTO UNITED PRESS)

PLAN HOSPITALARIO EN AMERICA LATINA DESARROLLARA EE. UU.

WASHINGTON, 6. (UP). — La administración de operaciones con el extranjero dio a conocer un plan del Gobierno de Estados Unidos para el mejoramiento de la salud pública en la América Latina por medio de la adaptación de técnicas y procedimientos administrativos modernos para el manejo de los hospitales de dicha región.

Tal objetivo se logrará por medio de reuniones interamericanas de los diferentes organismos encargados de la salud pública en cada país, así como poniendo a la disposición de estos los servicios de peritos consultores y del material técnico que sea necesario.

El desarrollo del plan ha sido encomendado a la Asociación de Hospitales Norteamericanos, que cobrará por este servicio al Gobierno de Estados Unidos la suma de 50.000 dólares anuales durante tres años consecutivos. El contrato dispone la celebración más adelante de una asamblea interamericana de hospitales.

TENSA SITUACION EN LA INDIA PORTUGUESA

LISBOA, 6. — (UP). — Funcionarios del Gobierno anunciaron que el Gobernador general de Goa ha prohibido la venta del diario "Times" de Bombay en las posesiones portuguesas de la India, debido a la forma en que el mismo informa sobre la disputa entre este país y la India.

Otro anuncio dice que más de 300 residentes de Goa se han ofrecido para luchar si su territorio es atacado. Refuerzos, incluyendo tropa de policía enviada desde Portugal, llegaron a bordo del transporte "Bartolomeu Dias". Van desde el África Oriental portuguesa a Goa.

Los informantes dijeron que entre las medidas de seguridad adoptadas por las autoridades de la colonia, se cuenta la detención de 41 personas pero que 20 de ellas fueron dejadas en libertad después de ser interrogadas.

MARCHA SOBRE GOA. — Noticias que llegan aquí desde Bombay dicen que para el 15 de agosto alrededor de mil civiles contrarios al Portugal preparan una marcha "sobre Goa", para pedir que esa posesión sea entregada a la India. Como contramedida aquí en Portugal cientos de estudiantes, encabezados por la hija del Ministro de Relaciones Exteriores Paulo Cunha, recorrerán en desfile los 150 kilómetros desde Lisboa al Santuario de nuestra Señora de Fátima el mismo día, para elevar oraciones por Goa.

En todo Portugal hay excitación por la situación del Oriente. Cientos de carteles en los edificios del centro de Lisboa protestan por las exigencias indias y por la actividad de "Voluntarios civiles", que han ocupado varias aldeas en la India portuguesa.

PETICION BRITANICA. — LONDRES, 6. (UP). — Gran Bretaña encareció hoy a India que no recurra a la fuerza en su disputa con Portugal sobre las colonias portuguesas enclavadas en territorio indio. Hizo el anuncio el Ministerio de Relaciones Exteriores.

NOTA A NUEVA DELHI. — NUEVA DELHI, 6. — (UP). — El alto comisionado interino de Gran Bretaña George Middleton, visitó al secretario de Relaciones Exteriores R. K. Nehru esta noche.

MOVIMIENTOS EN LOS MERCADOS DEL COBRE

LONDRES, 6. (UP). — Precios de cierre del mercado del cobre al término de la sesión de hoy: Cobre: baja de 1/4 y 1/2 libra esterlina por tonelada. Entrega inmediata 234 1/4 comprador y 234 3/4 vendedor. Entrega inmediata. A 90 días 232 1/2 y 233. Ventas, 625 toneladas.

NUEVA YORK, 6. (UP). — No variaron las cotizaciones del cobre en el mercado a término local. Se vendió un solo contrato en toda la sesión. Las cotizaciones al terminar la semana fueron (en centavos de dólar por libra): agosto, 29.30; septiembre, 29.15; octubre, 28.90; noviembre, 28.70; diciembre, 28.50; enero, 28.30; febrero, 28.10; marzo, 27.95; abril, 27.80; mayo, 27.60; junio, 27.45 y julio, 27.30.

Francia se dispone a entregar en breve sus colonias en la India

PARIS, 6. — (UP). — (Por Kenneth Miller). — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, anunció que Francia, se dispone a retirarse en breve de sus posesiones en la India.

Esa decisión significará el fin de tres siglos de colonias francesas en ese país. El citado portavoz, al dar esa noticia, declaró: "Se están haciendo negociaciones por la vía diplomática sobre el retiro, que confiamos permitan que pronto se resuelva el problema".

Los métodos y fechas de la evacuación francesa de los territorios aludidos no han sido todavía determinados, pero según noticias de la India, no confirmadas aquí, dicen que el traspaso ocurrirá el 14 del presente, víspera del día de la independencia de la India.

Pondicherry, cuya capital tiene unos 220.000 habitantes, es la más importante de las posesiones francesas. Fue fundada en 1674 por la Compañía Francesa de la India Oriental, luego de exploraciones por los hermanos Parmentier en 1529. Después de cambiar de manos ocho veces durante la guerra librada por el administrador francés, Joseph François de Dupleix, para expulsar a los ingleses, Pondicherry quedó definitivamente en poder de Francia en 1814.

Sus principales productos de exportación son el aceite vegetal, arroz, telas de algodón e indigo. Las colonias están representadas en el Parlamento de París, por un senador y un diputado.

La decisión de evacuar Pondicherry y Karikal, señalará la terminación de las negociaciones que se vienen realizando con intermitencias desde la segunda guerra mundial, y que se han intensificado desde 1948. Las posesiones francesas sumaban cinco entes, a saber: Pondicherry, Karikal y Yanam, sobre la Costa Oriental de Madrás, Mahe en la Costa Occidental y Chandernagore en Bengala. Su superficie total es de 507 kilómetros cuadrados, con una población de 346.000 habitantes, la mayoría de los cuales vive de la agricultura y del contrabando hacia la India.

Chandernagore fue incorporada a la Unión India en 1952. El 14 de junio último, elementos partidarios de la fusión con la India se apoderaron de Yanam y el 16 de julio pasado Mahe, fue transferida a la India.

Francia había dicho que estaba dispuesta a acatar los resultados de un referéndum en esas posesiones y la primavera pasada fue a París, una delegación india, para realizar negociaciones que se interrumpieron el 4 de junio sin llegar a conclusión alguna.

El método de traspaso deberá estar de acuerdo con lo dispuesto por la constitución de Francia, de modo que se espere la realización de alguna "consulta popular".

La decisión de retirarse de las posesiones de la India es interpretada aquí como expresión del deseo de "aclarar la atmósfera", para resolver problemas más graves, como son los de Marruecos, Túnez e Indochina, aparte de

Los territorios afectados por la medida son Pondicherry y Karikal, restos del otrora vasto imperio colonial francés en la India. Otras tres posesiones, enclavadas en territorios indios, ya han sido entregadas al Gobierno de la India.

Esta será beneficiosa desde el punto de vista económico pues ellas le costaban bastante dinero.

3 NACIONES RECHAZAN PACTO DE DEFENSA EN EL SUDESTE DE ASIA

LONDRES, 6. (UP). — (Por K. C. Thaler). — Tres de las cinco naciones de la Conferencia de Colombo han declinado participar en las disposiciones de defensa de Asia Sudoriental, según se reveló hoy en círculos diplomáticos autorizados.

India, Birmania e Indonesia han notificado a Gran Bretaña que no desean asociarse a la proyectada organización del Tratado de Defensa de Asia Sudoriental (O. T. A. S. O.).

Las otras naciones de Colombo — Pakistán y Ceilán — probablemente participarán en la O. T. A. S. O., cuya Conferencia se realizará, según se espera, el mes próximo, con la participación de norteamericanos, británicos y franceses.

Este es el resultado preliminar de las extensas consultas entre el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, y los jefes de Gobierno de las naciones de Colombo, poco después de terminar la Conferencia de Ginebra sobre el Lejano Oriente.

India basó su negativa en la neutralidad a que la obliga la Presidencia de la Comisión Neutral de Fiscalización de la tregua indochina, para la que fue designada recientemente. Birmania e Indonesia, después de extensas consultas, han hecho saber que desean permanecer fuera de la O. T. A. S. O. Pakistán, según afirman los diplomáticos, parece dispuesto a participar en principio en la Conferencia de la Organización, que será anunciada a fines de este mes, y probablemente tendrá lugar en septiembre, en el Lejano Oriente.

Ceilán, en apariencia, está menos dispuesto que Pakistán, pero podría participar en la Conferencia, dejando para último momento la decisión de tomar parte en la Organización.

Se sabe que, además de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, es segura ahora la participación de Australia, Nueva Zelanda, Tailandia y las Filipinas.

Estacionamiento Permitido a Toda hora
Para que Ud. compre sus discos RCA y ODEÓN con toda comodidad
RCA VICTOR M.R.
RADA y LEIGHTON, LTD.
Distribuidores Autorizados
10 de JULIO 202

ESPEJOS Y MARCOS
SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

PROTEJA SU MAQUINARIA CON TENOL
EXTRA HEAVY DUTY CON DETERGENTE
ESPECIAL PARA MOTORES DIESEL SINCLAIR
LA MEJOR CALIDAD ES A LA LARGA LA MAS ECONOMICA

MEJORAL
MEJORAL
MEJORAL

REPRESENTANTE PARA CHILE: JOSE BONACIC P.
AVDA. BEAUCHEF 1369 — TEL 92974 — AVDA. RONDIZZONI 2604 — TEL 91863
SANTIAGO

MUEBLES DE PINO LIQUIDO
COMEDORES
DORMITORIOS
LIVING
Y
Gran stock muebles sueltos
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
Moneda 778

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE
FACILIDADES
P. GALLIAS
MERCEDES 617
FONO 33491

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS,
etc. Compre directamente
en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

\$ 1.000 -
\$ 2.000 -
\$ 3.000 -
TERNOS SOBRE MEDIDA EN EL
MEJOR CASIMIR "OVEJA"
PIE SOLAMENTE \$ 1.000 -
\$ 2.000 - \$ 3.000 -
SALDO 10 MESES
SASTRERIA MITCHELL
BANDERA 525

RESTAURANT Y HOTEL
BARCAROLA
SAN DIEGO 112 Y 114
FONOS 89230 Y 61455
El mejor hotel y restaurant del barrio

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

OPTICA
CORRECTO
HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
FONO 89031
Trabajo rápido y preciso
Recetas de medicos
oculistas.

ABRIL ABRIGOS
ABRIGOS-ABI
ABRIGOS-ABR
YO ME VISTO EN
LA AFRICANA
ESMERALDA 874
ABRIGOS-ABR
ABRIGOS-ABR
ABRIGOS-ABR

LLAVERO AGRICOLA
Necesitase para inmediata-
to en fundo cerca Ran-
cagua. Condiciones: debe
ser casado, sobrio y hon-
rado. Recomendaciones in-
dispensables. Ofertas ma-
nuscritas con indicación
pretensiones y copias cer-
tificadas a:
Casilla 2027 - Santiago

Su abrigo... Su piloto... Su trinchera...

Los 3 juntos lo esperan en

Guendelman
SASTRES
DEPORTISTAS
DE
PROVINCIA
Soliciten el
calendario de
fútbol profes-
ional

PILOTOS
\$ 4.990.-
TRINCHERA
\$ 5.990.-
ABRIGOS para niños
\$ 2.590.-
ABRIGOS para jóvenes
\$ 3.590.-
ABRIGOS FINOS
\$ 4.990.-
TRINCHERAS
Y ABRIGOS para
señoras

Guendelman
SASTRES
SAN DIEGO 852 FONO 60317

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

García
LIQUIDACION DE INVIERNO!
PT. ENDRAS A \$ 308, \$ 623, \$ 878, \$ 1.795,
\$ 1.975, \$ 2.078, \$ 2.850.- Colchales \$ 375,
\$ 395, \$ 780, \$ 845, \$ 1.125, \$ 1.478 (ueda).
- Cubrecamas de cretona, brocado y raso.
- Colchales listados y damascos. Sábanas
lisas y bordadas, fundas. Juegos de ca-
ma bordados, en crea cruda, blanca y co-
lores. Mantiles bordados, para té y co-
mida. Sobrecamas y Cubrecamas
acolchados.

SAN DIEGO 2012 - 14 - 16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

CALCETINES
\$ 38 - 42 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65
Venta mínima: una docena. Fabrica: Bellavista No 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas etc.
NOTA: - Tránvia 9 lo deja a la puerta. Micros San Fran-
cisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS
INVISIBLES-HECHURAS FINAS
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECISOS
TRAJES SASTRES DAMAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TENIDOS LITOS ULTRA-RAPIDO
ARREGLOS EN GENERAL
CLIENTES PROVINCIALES-REEMBOLSO
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

Héctor de Petris G.
ABOGADO
JUICIOS DE
ARRIENDO
TEATINOS 363
PISO 4.º - OFICINA 2
TELÉFONO 62010
12.30 a 1.30 y 6 a 7

¿QUIERE VENDER
SU RADIO?
Pero no funciona...
No importa. Nosotros nos encar-
gamos de vender cualquier recep-
tor de radio de calidad, aunque
esté descompuesto. En este último
caso nos ocupamos de repararlo
por nuestra cuenta, sin inversión
alguna para usted.
Tenga la amabilidad de
consultarnos.
CASA NINOVE
Consignaciones Generales
Ahora en Huérfanos 740, (frente al
Rex). Teléfono 32665.

ANTIGUA FABRICA
DE COCHES CUNAS
SILLAS de 4
ruedas para
inválidos
SILLAS Y
COCHES
de lona
para
guaguas.
Nuevos
modelos muy
cómodos.
JOAQUIN URQUIZA A.
ALAMEDA 2099 - TELÉF 89005

A 12 Meses Plazo
TERNOS Y
HECHURAS
sobre medida, ofrece la
acreditada Sastrería
LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.º piso, oficina 10, y por
Huérfanos 871. A. menor.

FABRICA DE MUEBLES
Y MUEBLERIA ESTADO
AMOBLAGOS DE
TODOS ESTILOS
MUEBLES SUELTOS
FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71
MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

CASA
FLUORESCO
ESTUFAS A PARAFINA
La magnífica estufa
Mademsa y cinco otras
marcas de las mejores.
QUE
-NO DAN OLORES
-NO DAN HUMO
-NO HACEN RUIDO
IMPORTADOR
JOAQUIN BIGAS SALGADO
SANTO 756 FONO 3243

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes
garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE \$ 2.000.-
CASA WEISS
MACIVER 142
Galería, local 13 - FONO 30684

OPTICA
AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y
KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE
ACCIONISTAS - CIERRE DE
REGISTROS.
Se previene a los señores Accio-
nistas, que para los efectos de la
Junta General Ordinaria de Accio-
nistas, que se celebrará el 25 de
agosto de 1954, el Registro de
Transferencias permanecerá cer-
rado desde el 10 de agosto de 1954
al 25 de agosto de 1954, ambas
fechas inclusive.
El Directorio propondrá a la
Junta, pagar un dividendo final
de \$ 13.- bruto, y \$ 11.05 neto, por
acción.
Valparaíso, 4 de agosto de 1954.
EL GERENTE

DOLARES Y NACIONALES
COMPRO-VENDO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 818

BAJO EL FIERRO
50.000.- Kilos fierro
Construcción, todas las
medidas:
20.000.- Kilos fierro
perfiles.
5.000.- Metros cañerías
y otros materiales, vende
barato.
San Diego 1278

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos si-
tuados en Pabellones y Galerías que más abajo se in-
dican y que a la fecha están vencidos y que no fueren
renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día
de esta publicación (1.º de cada mes), serán desocupados
y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad
para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en
el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (De-
creto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.- 2736, Julio Ruiz R.
PABELLON 11.- 4878, Ricardo Martínez H.; 4934, Manuel
Rivera C.; 4994, Francisca Urbano J.; 5061, Ligia
Pelle R.; 5061, Julio Cruz V.
PABELLON 13.- 6005, Juana Astete P.; 5817, Jorge Pen-
na Palma.
PABELLON 16.- 1286, Sofía Villagras A.; 1314, Yolanda
Soto O.; 1322, Gustavo Muñoz L.; 1325, Julio Núñez
O.; 1329, María Sandoval Z.; 1341, Alberto Vargas
S.; 1349, Manuel E. Espinoza E.; 1355, Blanca Ace-
vedo P.; 1369, Maximiliano Mendiburo; 1377, María
de la L. Flores A.; 1386, Bartolina Peleete; 1389,
Domingo G. Olave B.; 1399, Jesús M. Cáceres M.;
1405, Alberto Condon A.; 1413, Agustín Torres N.;
1418, Juan Ubeda T.; 1503, Eitelina Muñoz; 1507,
María E. Romero L.; 1509, Elena Vera C.; 1514, Mar-
ta Muñoz V.; 1515, María Poblete P.; 1518, Héctor
Sanhueza M.; 1529, Herminia Vergara P.; 1546, Ro-
senda García A.; 1547, Pedro Muñoz F.; 1551, Ema
Ramírez M.; 1553, Juan Fco. Soto V.
RECOLETA.- 1160, Mercedes López C.; 1384, Eudemia
Maceitú C.; 2591, Elena Cruz B.; 2602, Rafael San-
tibáñez M.; 2606, Ricardo Fonseca A.; 2647, Ana M.
Pineda L.; 2655, Ignacio Mella G.
GALERIA 2.- 1930, Luisa Santander A.; 2069, América
Zúñiga M.
GALERIA 8.- 8314, Rosa Ibáñez Z.; 8330, Gabriel Re-
tamales G.; 8442, Alfredo Silva S.; 8700, Blanca Ce-
peda A.; 9341, Nazario Lizco C.; 9634, Luis H. S.
Martínez M.; 9638, Nicolás Silva T.; 9641, Arturo
Benavides A.; 9650, Juana Cárdenas S.; 9677, Raúl
González M.
GALERIA 9.- 12288, Alberto Ríos R.; 12292, Caupolicán
Gutiérrez; 12369, Benjamín Zúñiga G.

NOTA IMPORTANTE.- Se ruega encarecidamente
a los propietarios de tumbas familiares antiguas, par-
ticularmente las tumbas que se encuentran en deplorable
estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar
un aseo general y completo de ellas, y aún las refac-
ciones indispensables que exijan el buen estado de con-
servación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su
propia conveniencia atender de inmediato la presente so-
licitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el
momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.
NOTA.- En conformidad al Decreto-Ley N.º 421
del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante
los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.
EL ADMINISTRADOR
SANTIAGO, 31 de julio de 1954.

BAVARIA
7
AUTO-SERVICIO
Alameda
B. O'Higgins 2492
Teléfono 95471
Santiago

JOSE J. ZETTL
Ingeniero Diplomado
Pongo en conocimiento de los estimados
automovilistas, que he abierto en la dirección
arriba indicada un garage y Estación de Servicio
para autos y camiones de todas las marcas.
Atención esmerada y puntualidad en la
entrega de los trabajos.
Trabajos garantizados.
Reparaciones, ajuste y afinamiento de
motores, electricidad, carga de baterías. Repues-
tos de todas clases.
Atención personal.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y
juicios de matrimonio. Posi-
ciones electivas, particiones.
De 11 a 12.30 y de 17 a 19
horas.
FONO 80813
Moneda 1137 - Of. 78

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

ROL	CUENTA	DEUDOR	UBICACION	AVAUO
5215	96	Suc. Mario Rodríguez; Suberca-		361.000
5215	97	seaux 2833		361.000
1998	E. 846	Enrique Bohnwald; Curifianca 958		424.000
1989	E. 855	Renaldo Poblete; Curifianca 886		145.000
7241	E. 877	Roberto Vidal; Las Mercedes 1001		770.000
7272	114 F. C.	Benjamín Moncayo; Salesianos 680		41.000
7274	117 F. C.	Oiga Verdugo; Salesianos 688		22.000
7281	125 F. C.	Elena Barrios; Salesianos 724		23.000
7287	132 F. C.	Alfonso Cerda; Salesianos 758		280.000
7247	150 F. C.	Julio Rumi; Salesianos 1195		435.000
7335	184 F. C.	Nieves Lira; Salesianos sin.		121.000
7343	192 F. C.	Aurora O. vda. de Rojas; Salesia-		145.000
		nios 1284		
4220	216 F. C.	Luis Caballero; Ochagavía 4220		260.000

Para mayores antecedentes, dirigirse a la Abogacia Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Bo-
fanos 1147, oficina 240, de 9 a 12 horas.
SEÑOR CONTRIBUYENTE:
Pague sus impuestos directamente en Tesorería, y evite el pago de fuertes sanciones.

JOYERIA, RELOJERIA
"ITALIANA"
SAN ANTONIO 389
FONO 31259
Uterias especiales
por inauguración
"relaje de oro y
joyas finas".
Garantizamos
composturas por
técnicos europeos.
CREDITOS

CREDITOS
CALZADO
Surtido para señoras, caballeros
y niños.
Abrigos, batas para señoras.
RELOJES
Ternos, camisas, entregamos con
pequeño pie y \$ 100 semanales
CASA
GONZALEZ CHAVEZ
Franklin 1081

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difi-
ciles, ofrece a usted
Hechuras finas \$ 2.500
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

VICTORINO
GARRIDO MATTE
ADMINISTRACION Y COMPRA-VENTA
DE PROPIEDADES
EXPERIENCIA-COMPETENCIA-SOLVENCIA
AHUMADA 254 - OF. 808
FONO 80201

Vidrios, Cristales, Espejos
Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más
bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera
de Santiago.
"VIDRIERIA WERMA"
FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES
10 DE JULIO 548
Entre Carmen y San Isidro
TELEFONO 38540

50 MIL PESOS DE GRATIFICACION
A la persona que dé noticias sobre el paradero de
uno de los siguientes artefactos y especia robados
hace meses en Santiago:
1 Frigidaire, marca Polar, chico, sobremesa, Uni-
dad No 15, con pequeña abolladura debajo de la
puerta.
1 Radio Philco, onda larga, madera de pino, mo-
delo 524 Serie 1186, Sobremesa.
1 Radioelectrola Zenith, brazo cobra, último mo-
delo No 972-41305.
1 Frigidaire Westinghouse, 9 pies, CD-84 L-774884.
1 Máquina Singer, de pie, 5 cajones, con raya so-
bre la tapa. Datos a:
TELEFONO 64587 - CASILLA 3164, BANDERA 290 - SANTIAGO

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud!
CATOS DE BRONCE
ESTANTES CAMAS
ESTANTES COMODAS \$ 3200-
COMODA-CAMA VELADOR
\$ 3800-
CAMA BRONCELAN
SAN PABLO 2745

ROL	CUENTA	DEUDOR	UBICACION	AVAUO
4520	E. 965	Ramiro Román; Avda. Lago 1520		312.000
4624	E. 975	Felipe Bustos; Avda. Lago 1363		132.000
7407	E. 1045-1	Olegario del Campo; San Fran-		247.000
7809	C. 83-a	María Rojas Lehué; San Joa-		142.000
7809	C. 83-b	María Lehué de Rojas; San Joa-		142.000
7823	C. 105	Luis Rosas; San Joaquín 1573		248.000
7851	C. 133	Francisco Gordillo; San Joaquín		128.000
7874	C. 158	Eloy Martínez; San Joaquín 2139		247.000
7875	C. 159	Eugenio Díaz; San Joaquín 214581		68.000
7966	C. 197	José Miguel Vergara; San Joaquín		129.000
		1398		

EL SECRETARIO

Modas "SAMY"
CON SOLO \$ 200.-
ENTREGAMOS:
* ABRIGOS
* CHAQUETONES 3/4
* TRAJES SASTRE
* BLUSAS, FALDAS
* VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV. MATTIA 1151

BUSES PANAMERICANOS
SANTIAGO-VIÑA
Señor pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o por los
intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos
SANTIAGO - CALERA - QUILLOTA - LIMAQUE - VIÑA
ALEMANA - QUILLOTA - VIÑA
TARIFA: Directa, \$ 120.- intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. - 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 - FONO 89639
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMENDAS

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1646

FCA SILVANA
Vestidos, Abrigos
Chaquetones y
Bata y Moda
Infantil.
CREDITOS
1/2 cuadra San
Diego
GOQUIMBO-1170

"La Baratura"
FABRICA DE ROPA
INTERIOR
Venta de ropa interior
y otros. Gran ocasión a
1/4 kilo. Surtido para
señoras, caballeros y niños.
Corte este aviso, lo comen-
tamos.
SAN PABLO No 1888
Esq. Riquelme
CURANTO
Temporales
"MERVELLES"
BLANCO ENCALADA 210

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

Arquitectos y Constructores



DEPARTAMENTO

SANITARIOS

Artefactos Sanitarios de loza importada, marca Standard, con sus griferías de la misma marca.

Artefactos Sanitarios nacionales, lavatorios pedestal, silenciosos, bidet, califont y cocinas a gas; cocinas eléctricas, termos eléctricos, accesorios, azulejos de 11x11 y 15x15, blancos.

ENTREGA INMEDIATA

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA DEL AVENIDA ESPANA, Remolinos, Chile 277

Racionalismo y estética en la moderna arquitectura

LA BUSCA DE NUEVAS FORMAS.— Es indudable que no fue solamente la aspiración de hacer una arquitectura más en armonía con los nuevos materiales lo que produjo la llamada "arquitectura moderna". Al lado de ella, y paralelamente a la corriente general del arte de la época que buscaba alivio en otras formas al cansancio ocasionado por las ya demasiado sabidas, estaba la preocupación estética que, aunque negada por muchos, existía patente en esas producciones arquitectónicas.

Es decir, que el movimiento llevaba en sí, tantos prejuicios de orden artístico—aunque fueran en su mayor parte de un orden puramente negativo—, como las tendencias cultivadoras de los llamados "estilos históricos".

Y la preocupación por la forma nueva—por ella misma, no por los valores esenciales que representa—acentúa las dificultades inherentes a este período de transición en que la moderna arquitectura aparece. Sin esa preocupación, la sola tarea hubiese sido adaptar las ideas y formas existentes—nuevas o viejas, clásicas o góticas; esto, de ser esencial antes, hubiera pasado a ser simple detalle—a las nuevas necesidades y medios de construcción. Y entonces la arquitectura la "arquitectura moderna" sería una verdadera consecuencia de los principios racionalistas, no de las ideas estéticas. Pero conseguir nuevas formas era el propósito y el fin que se perseguía. No es, pues, exacto que la llamada "nueva arquitectura" proceda exclusivamente de un criterio racionalista.

La forma creada en arte por cambio, no por evolución, es siempre consecuencia de una nueva manera de ver y de sentir: de una nueva idea que busca su correspondencia en la expresión. El arte gótico cesó no por el descubrimiento de un nuevo material, ni por el hallazgo de una nueva herramienta de trabajo, sino porque al apogarse el espíritu de la Edad Media al fuerte impulso de las ideas del Renacimiento, nuevas—y viejas—formas de arte sustituyeron a las existentes. Y por el contrario, todos hemos aprendido, en las clases o en los libros de Historia del Arte, cómo las formas de la arquitectura griega clásica no son sino una transposición en piedra de las anteriores construcciones en madera. FUNCION Y FORMA.— Pero la nueva arquitectura rompió desde el principio con todo lo que suponía un enlace con las épocas precedentes. Y para acentuar más

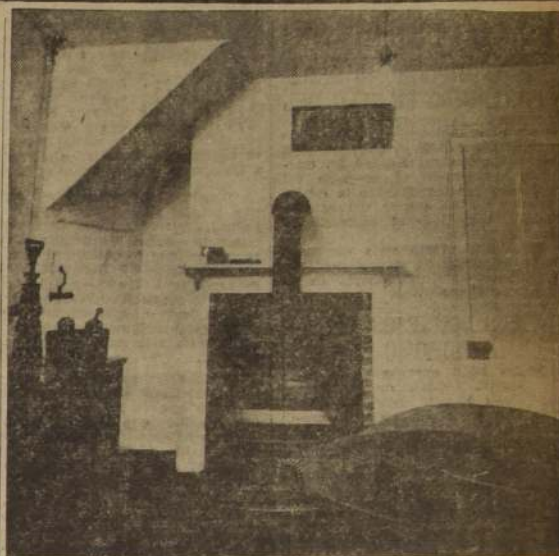
esta separación, llegó a negar durante algún tiempo la eficacia de todo propósito de arte, erigiendo el dogma utilitario, el "funcionalismo", como única guía de sus creaciones, al mismo tiempo que como palanca para combatir los anteriores formalismos ornamentales. Se pretendía que la busca de la simple utilidad racional era el sólo camino para llegar a una belleza verdaderamente moderna en las formas, y que la obra arquitectónica había de ser exclusivamente científica, debiendo ser eliminados todos los factores de otro orden.

Más una bella forma está siempre producida por un sentimiento; nace de un deseo de nobleza en la expresión: de una creación artística, en suma. No es posible llegar a ella por los métodos de la ciencia ni por el cálculo. La adecuación a la función no es cosa por sí sola de lograr una forma plásticamente bella. Y el que la forma sea bella debe ser un fin en sí misma, tanto como la utilidad misma.

La "arquitectura moderna" se apoyó casi exclusivamente en el funcionalismo como elemento único que había de ser tenido en cuenta. Los artículos y las producciones del arte nuevo estaban ilustrados, invariablemente, con fotografías de máquinas, de aviones, de barcos. Era el llamado espíritu del maquinismo, que debía alcanzar a todas las creaciones de la época. Pero una máquina no es arquitectura: es un producto de la industria moderna, como una casa debe ser un producto de la vida y adaptarse a ella. Y no existe parentesco entre unas formas y otras, puesto que nacen de funciones diversas. El camino de su formación es distinto, y el criterio estético con que deben considerarse ha de ser también absolutamente diferente.

Quizá se piense que insistimos demasiado sobre estos conceptos, y de un modo innecesario hoy día, en que ya parece como extinguida la resonancia que tuvieron las ideas originarias de la llamada arquitectura moderna.

NUEVA YORK. (Globe Press).—Cuando se dice que en una casa lo más perfecto debe ser el baño y la cocina, se plantea un punto de vista sin discusión. Así lo han entendido los arquitectos y decoradores de los Estados Unidos, quienes han buscado los medios más adecuados para poder hacer la sala de baño perfecta. Lo han conseguido. Han logrado el uso de materiales plásticos de la General Aniline and Film Corporation, especialmente confeccionados, con diseños y colores, que son el resultado de importantes estudios de los científicos. Ello permite, por cierto, que las salas de baño de los hogares norteamericanos sean ahora "impermeables", en el sentido que el uso de los materiales de la GAF impide que presenten aspectos de inconveniencia para quienes deban usarlos. Así, el grabado presenta la última modalidad en sala de baño, que está siendo altamente popularizada en los Estados Unidos, y que ahora se considera como perfectamente factible de introducir en los más importantes países de América.



PINTURAS

ECONOMICA RENDIDORA



SELOX

PARA OBRAS DE TERMINACIONES FINAS

Pinturas industriales ANTICORROSIVO ROJO PARA FIERRO Y MADERA

Distribuidores exclusivos

MENICETTI HNOS. Y CIA.

SANTA ROSA 3280 • FONES 5315-52557

FIERRO

Nuevo y Usado

PLANCHAS

1/8" - 3/16" - 1/4" - 5/16" - 3/8" - 1/2" - 3/4" - 1"

VIGAS

hasta 14 m. de largo

Doble T y U de 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 12 - 14 - 15 y 18"

Ejes - Angulos - Perfiles

MAESTRANZO

FERROGLOBATOR

Tel. 52792

SANTA ROSA 2265

Santiago

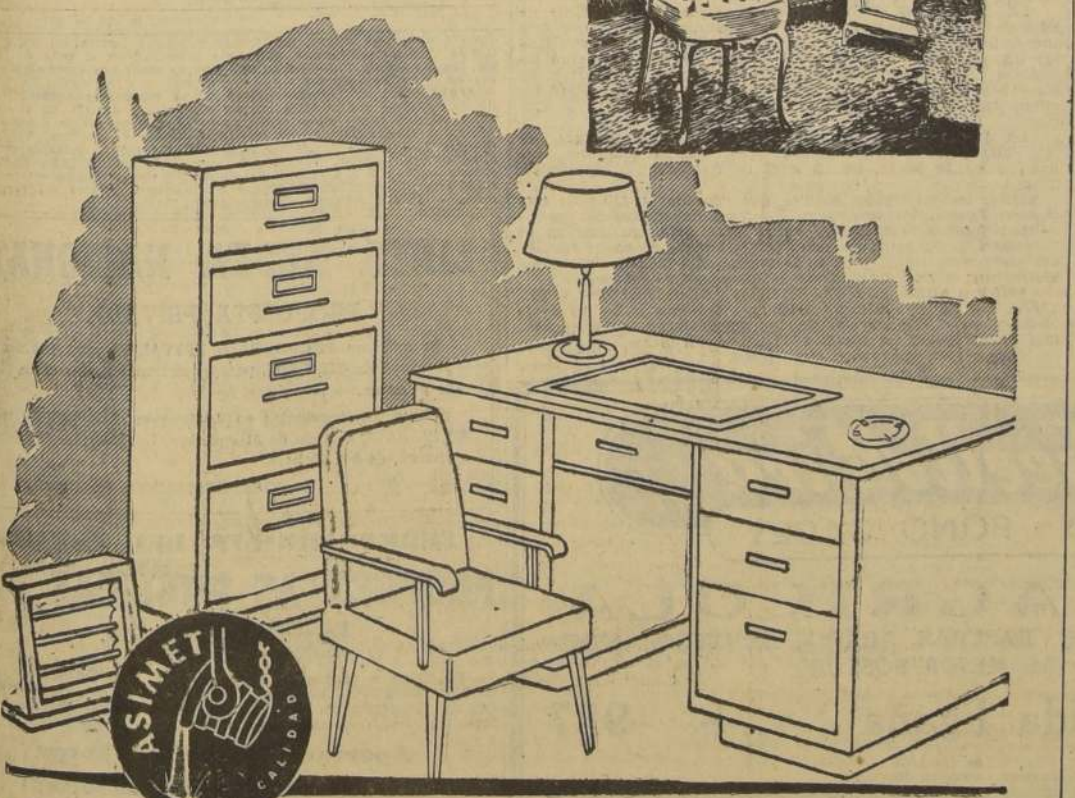
VIDRIOS CRISTALES ESPEJOS

ESTEBAN DELLORTO y Cia. Ltda.

A ALESSANDRI 149 - TEL. 67160

su Oficina no es un museo

En una oficina moderna, se puede trabajar más fácilmente, con más orden, con mayor comodidad.



ASIMET

INDUSTRIA METALURGICA CHILENA PRODUCE TODO LO QUE UD. NECESITA PARA SU OFICINA:

CAJAS DE FONDO • CAJAS DE SEGURIDAD • KARDEX • ESCRITORIOS • ESTANTES • EXTINGUIDORES

SILLONES • SILLAS • EXTRACTORES DE AIRES • ESTUFAS • VENTILADORES • LAMPARAS • CLIPS

CITOFONOS • ARCHIVADORES • PERFORADORES • CENICEROS • CHINCHES • CORCHETES • ALFILERES

FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

Compre su sitio en el sector residencial ESTADIO ITALIANO de la Comuna de Las Condes

Sitios espléndidamente ubicados, en el mismo sector donde la Empresa Constructora Las Condes ha construido más de 500 residencias, ya completamente terminadas

HOY SABADO en la tarde y DOMINGO todo el día atención en el LOTE.

Oficina de Informaciones y Venta en la Avenida Las Condes, a una cuadra del terminal del Expreso "El Golf", frente al Sector Residencial del Estadio Italiano... y diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

VENTA DIRECTA DE SUS PROPIETARIOS

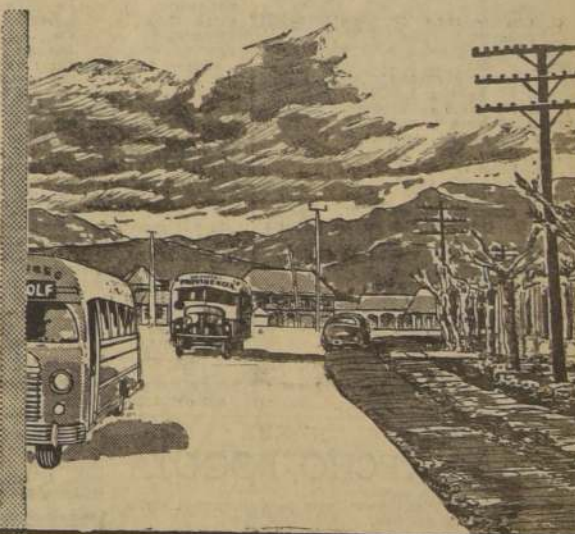
Magnífica movilización de Buses, Liebres y Expresos

COMPRE SU SITIO con 42 CUOTAS mensuales desde \$ 8.200

Rápida y segura valorización

Diseñados para construcción aislada

Centro comercial inmediato



50% DE ECONOMIA - 10 VECES MAS LUZ

Con **FLUORESCO**

JOAQUIN BIGAS S.

MERCED 754

TEL. 33243-32108

CASILLA 1082

INSTALACIONES: FLUORESCENTES y ELECTRICAS

ARRIBA DE 7 MILLONES PRODUCIRA EL "CLASICO"

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

En la Federación de Suboficiales en retiro, ubicada en Serrano 232, el club "Osorno Defensor" efectuará esta noche un baile social a fin de allegar fondos para atender al club "Arturo Prat", de Osorno que actuará en esta capital el mes de octubre próximo.

En la cancha del club Deportivo "Santa María", ubicada en la carretera Panamericana 1370, continuará mañana el campeonato organizado por el club "Orlando Espinoza". El programa es el siguiente: 9.30 horas, segundos equipos Juveniles; 10.45 horas, primeros equipos; 12 horas, segundos del Orlando Espinoza y Los Cruzados; 14.30 horas, primeros equipos; y 15.45 horas, segundos Unión Atlético con Presidente Roosevelt. El encuentro de fondo, entre los clubes ya nombrados, que se efectuará a las 17 horas.

Deportivo "Unión Carvallo", que tiene cancha de básquetbol, desea pactar amistosos con clubes de barrios para los días sábados o domingos. Cuenta con un cuadro masculino y dos femeninos. La cancha está ubicada en la Escuela de la Población Isabel Riquelme, Comuna de la Población Carmen Silva, Población Riquelme 2391, casa D.

En Farelones se efectuará mañana una competencia interna de esquí organizado por el club Chile. Con este motivo, se invita a todos los corredores de primera categoría a participar en este torneo. Las inscripciones se reciben hasta las 22 horas de hoy, en el mismo refugio del club.

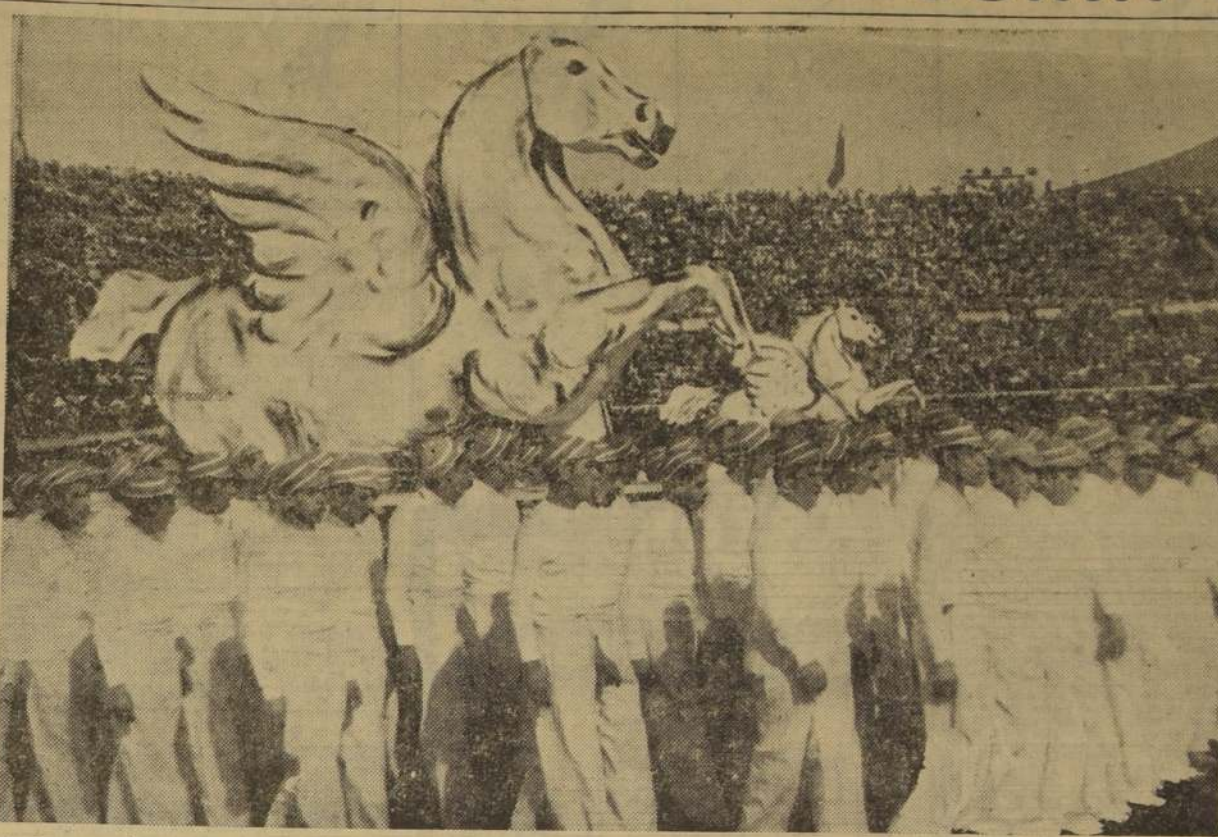
Con una sesión solemne y coctel, se iniciaron las festividades del quinto aniversario del club "Cynthia", de la Comuna San Miguel, repartiendo premios a sus mejores jugadores de las distintas ramas al paso que las socias donaron un estandarte de gran valor artístico. Por la tarde se jugó el partido entre "solteros" y "casados", en la cancha del Hospital Barros Luco, venciendo los primeros por 3-1.

Un coctel ofrecerá hoy a las 20 horas el club Juventud Rindón en su local de San Ignacio 1809, en honor de los socios activos y dirigentes honorarios, señores Enrique Atal y Alfredo Farfán Yaguich. La mayoría de los socios y toda la directiva estarán presentes en este ágape a dos de sus más distinguidos socios honorarios.

A 24 horas del Clásico Universitario, en su edición diaria de 1954, se han agotado casi totalmente las entradas del gran espectáculo. Apenas quedan disponibles algunas galerías que serán puestas a la venta durante el día de hoy en las sedes de ambas Universidades.

Tal es el ambiente que existe ante la inminente celebración de la gran fiesta del deporte chileno. Como en otras ocasiones, la Universidad de Chile y la Universidad Católica, han empleado sus mejores recursos técnicos, artísticos y monetarios, dirigidos a presentar algo nuevo, original. Capaz de dejar un recuerdo imperecedero en la enorme multitud que, desde ya, es posible predecir, que asistirá mañana al Estadio Nacional.

Ahora, en el aspecto netamente deportivo, el encuentro tiene una importancia decisiva para los dos cuadros. Universidad Católica necesita consolidar su posición destacada en la tabla, ya que de ganar quedará solo en el segundo puesto. Más trascendencia tienen aún para la "U" los puntos. El once azul anda por el fondo y un triunfo sobre su rival tradicional, junto con reportarle un mayor haber, bien puede provocar su reacción total y definitiva. El grabado corresponde a un número de tantos que han ofrecido las barras universitarias en el clásico.



Candidata nortina



Con 20 años de edad, cultora del pimiento y vólibol, Gladys Freire, es otra de las postulantes al título de Reina del Deporte, extraordinario Concurso Nacional que organiza LA NACION y "Los Tiempos". Su inscripción fue formalizada ayer en representación de la ciudad de Antofagasta.

Ayer, también, el Yachting Club, de Algarrobo, designó su abanderada en este concurso a la señorita Enriqueta Schneider, al mismo tiempo que el Club Ferroviario-Alianza designó como su representante a la jugadora de su equipo de honor, señorita Alicia del Fáb.

En Los Andes se está trabajando activamente a fin de exaltar próximamente a alguna exponente del deporte regional para que se haga presente en el Concurso Nacional "Reina del Deporte". La primera opción, hasta el momento, es de la señorita María Gómez.

En lo que respecta a la iniciación del concurso, el comité organizador tomará una determinación la semana entrante, fijándose igualmente la fecha en que comenzarán a publicarse los cupones respectivos en las ediciones de LA NACION y "Los Tiempos". Mientras tanto, las inscripciones se mantienen abiertas, existiendo un premio especial de 5.000 votos a las primeras quince candidatas de cada una de las cinco zonas en que se ha dividido el país.

Unión Santa Emilia con Amador Alcayaga

En disputa de tres trofeos jugarán mañana los equipos de fútbol de los clubes Amador Alcayaga y Unión Santa Emilia. Los partidos se efectuarán en la cancha del Internado Nacional Barros Arana, Santo Domingo 3335. Iniciarán la reunión los terceros cuadros, a las 9.45 horas.

OPINA LA CALLE

LA CALLE también vibra con el "Clásico". Niños, jóvenes, ancianos y la simpatía femenina, está pendiente del espectáculo, de la fiesta del fútbol y la gracia de los universitarios, quienes harán mañana su costoso festival. Han invertido cerca de dos millones en la quiniela, en los tales y en los decorados de la reunión. Y han hecho trasladar el "maquin" con la composición de los libros, las latas, la letra que se suscribirá a las secciones más de moda.

Las opiniones están divididas, tanto de los que irán, como los que se quedarán en casa. Los que irán, dicen que se quedarán en casa, por diversos motivos, no podrá ir al "Clásico". Sigue de cerca el campeonato y basa su opinión favorable a la "U" por 4 a 1, en virtud de la mejor campaña que ha cumplido hasta ahora. "Lejos ganará la Católica", nos afirma y pronto se alista a atender a la "científica" que está a punto de salir del estacionamiento.

Más allá y cerca de LA NACION, van tranquilos, serenos y conversando alegremente, dos estudiantes que se identifican como tales, por los bolsones que llevan como "moche" a la "U". Son ALFONSO DEICHELER, del 2º año del Liceo Amunátegui y ANGEL ALFARO, de igual curso, pero del Liceo Manuel Barros Borgoño.

Se aproximan, casi se atropellan por darnos su pronóstico. Para Deichel el ganador será la "U", por 3 a 1 y para Alfaro, le gana la Católica, por 2-1. Ambos se aproximan a ir al Estadio a alentar a su equipo.

En una Notaría de Morandé (Calle de notarios), encontramos a LEONOR GUZMAN, conocida en todos los sitios, por su físico voluminoso y por que ha llevado la suerte a los compradores de sus boletos de lotería. La simpática "gorda" no sabe nada de fútbol, pero atiende al requerimiento de LA NACION y da como ganador a la "U" por 2-0. La aplaudió la señorita SILVIA MARRACHINO, que interrumpe su labor como funcionaria de la Notaría, para dar su opinión favorable a la "U" de Chile, asegurando y apostando lo que quieran que ganará por 5 a 2.

Finalmente, se acerca charla con Lindorfo Mayanes, ex crack de la "U", sorprendidos a FRANCISCO TOSCO, empleado en la firma Staudt, hinchas de Audaz y jugador en el cuadro superior de Mallico Atlético. Tosco ya tiene comprometida su asistencia

508 personas trabajarán en el Estadio desde las 9.30 horas

MEDIO SANTIAGO se agita, convulsiona y atropella, cuando viene un "Clásico Universitario". Y mañana se juega. Es que todos, grandes y pequeños, poderosos y humildes, intelectuales y obreros, más sus obligados cohortes familiares, se afanan, pechan y suspiran por presenciar el espectáculo. Y cuando salen con bien de la odisea de conseguirse entrada, semejan vencedores de una gran batalla. Luego los planes estratégicos para quedar bien ubicados en el Estadio y no perder detalles de la fiesta.

Bien o mal instalados, asisten a ese "duelo" único, excepcional, magnífico y brillante del ingenio estudiantil chileno y salen satisfechos. Pero lo que nunca se preguntan, una vez camino a sus hogares, es cuánto cuesta, que esfuerzo demanda, el organizar y controlar un espectáculo de esa índole.

Nosotros, vamos a ahondar en ese tema. Y a exhibir cifras y datos. En el control y atención de las personas que asisten a un "Clásico Universitario", la administración del Estadio Nacional moviliza a más de 500 personas. Para ser más exactos: 508. La distribución es la siguiente:

Controladores	95
Inspectores	15
Acomodadores, parte alta	25
Acomodadores, parte baja	8
Vigilantes	10
Carabineros del Retén Estadio	12
Pasadores de pelota	6
Venteros	300
Boleteros	25

TOTAL 436. Este total, naturalmente, sin tomar en cuenta el personal propio de planta de la administración, encargados de la revisión y confección de las planillas de liquidación y otros menesteres propios de esa sección y que suman 12. De ahí que la suma se eleve a 508 personas.

Esto, en lo que a personal directamente dependiente de la administración del Estadio respecta. Ahora, si a estas 508 personas se agregan la dotación mínima de 150 hombres de tropa que, para mantenimiento del orden, proporciona el Cuerpo de Carabineros, se tiene que, en la dirección y supervigilancia de un "Clásico Universitario", se ocupan de ello 658 personas.

Y esta legión de servidores del espectador tiene que llegar al recinto del Estadio a las 9 y media de la mañana, contentarse con un sandwich por almuerzo, y un retiro por once; permanecer firmes en sus puestos hasta que se haya retirado el último espectador y seguir trabajando después, hasta la satisfactoria rendición de cuenta de sus obligaciones.

RECAUDACION Y PUBLICO. Siguiendo con las estadísticas, estas aplicadas al primer "Clásico Universitario" de este año, obtenemos también en situación de hacer un cálculo más o menos aproximado, acerca del número mínimo de personas que concurrirá mañana a nuestro Estadio Nacional y a lo que dejarán en boletería, por el concepto de entradas.

La anotación es la siguiente:	
1.050 a tribuna numerada baja (\$ 800)	\$ 820.000
3.300 a tribuna numerada alta (\$ 800)	1.850.000
2.000 a tribuna de segunda (\$ 200)	400.000
8.000 a tribuna socios (\$ 40)	320.000
40.000 a galerías (\$ 100)	4.000.000

54.350 personas. Como dato ilustrativo al respecto diremos que en el segundo "Clásico Universitario" del año pasado (25 de noviembre de 1953), la recaudación fue de \$ 6.105.870.

DEPORTE EXTRANJERO

MONTEVIDEO, 6. (AL). — La directiva del Real Madrid hizo llegar una carta al arquero del Club Danubio, Julio Maccari, expresándole los deseos de contratarlo sobre la base de una oferta de 25 mil pesos anuales, además, 50 mil pesos para la entidad uruguaya por el derecho de transferencia.

El Club Danubio solicita 60 mil pesos por el pase.

LIMA, 6. (AL). — Procedente de Bogotá, en viaje de regreso a Buenos Aires, se halla en esta capital, el jugador argentino ex integrante de River Plate y de los seleccionados de Argentina, Adolfo Pedernera, que tuviera tan brillante actuación en canchas colombianas, defendiendo los colores de Millonarios.

MONTEVIDEO, 6. (AL). — La Federación Uruguaya de

Hockey aceptó la invitación de la Federación Paulista, para intervenir en el Campeonato Sudamericano que se realizará próximamente en Sao Paulo.

MONTEVIDEO, 6. (AL). — Lorenzo Bauza ganó la final de ajedrez del Torneo Mayor, imponiéndose a José Álvarez, y clasificándose para disputar el título de campeón nacional, cuyo título posee Walter Estrada.

EMPRESA DE AGUA POTABLE

Suspensión de Suministro

Se previene a los consumidores que por reparaciones de emergencia en el Acueducto de Laguna Negra se cortará el agua hoy sábado 7 de 12 a 24 horas en el sector comprendido entre Irarrázaval, Ferrocarril a Puente Alto, Rodrigo de Araya y Santa Julia. Además, habrá reducción de presión en el sector comprendido entre General Bustamante, Mujica, Condell, Sucre, Pedro de Valdivia e Irarrázaval.

LUIS VALENZUELA VARGAS, Ingeniero Administrador

CARPAS PARA CAMIONES LONA IMPERMEABLE

de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores MANUFACTURA QUIMICA S. C.

PLACER 565 - TELEFONO 51432

Entre Eduardo Matte y Berta Fernández Proveedores de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navales y Ferrocarrileras.

EXLJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA

EXTINGUIDORES DE INCENDIO GRANADAS EXTINGUIDORAS-RECARGAS en GENERAL OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

ARTURO PRAT 272-STGO. "Fire-Stop" TELEFONO: 63448

SAN DIEGO 202

VERSAILLES SE COMPLACE EN OFRECER

EN SUS SECCIONES: Modas para Señoras y Niños — Sastaría — Paquetería en general — Lencería — Maletaría — Billeteras — Menajes en general — Cristalería — Tapicería — Cocinas a Gas, Eléctricas y a Parafina — Cates de bronce y cromados — Lámparas y artículos eléctricos — Colchones Cie — Artículos Implex — Radios Standard Electric y Zenith — Zapatería e infinidad de otros artículos prácticos para el hogar, tenga presente que los precios de Versailles son y serán los más convenientes al contado o con créditos.

DECIMO TERCERO CURANTO 1954

AGOSTO

MERVILLES

HOY

FOND 93323

BLANCO ENCALADA 2116

último mes de Curanto.

UNA OBRA Maestra!

Modelo QU-18

Con el Nuevo Tono Sinfónico RCA Victor

CARACTERISTICAS GENERALES:

- Circuito superheterodino de 8 tubos para corriente alterna de 220 Volts.
- Dos bandas de sintonía: Onda larga, Ondas cortas semi-ensanchadas.
- Altoparlantes de 12", de imán permanente.

FACILIDADES DE PAGO.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

RCA VICTOR

SOC. COMERCIAL Alfa ERNESTO YANEZ BANDERA 176 LIMITADA

"LA NACION"

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra...	1.00
2 y 3 publicaciones sucesivas, la palabra...	1.50
10 y 15 publicaciones sucesivas, la palabra...	1.20
50 publicaciones sucesivas, la palabra...	1.00

AVISOS ESPACIADOS

RECARGO 100 por ciento.

NOTA: No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber al cliente conseguido su objetivo.

ABARROTES Y COMESTIBLES

ACADEMIAS DE MUSICA

AGRICULTURA Y VITICULTURA

AIRE ACONDICIONADO, calefacción

ARTICULOS PARA EL HOGAR

ARTICULOS PARA EL CAMPO

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

ARTICULOS PARA SEÑORAS

1. - ABRAROTES, MAYORIS, TAS, ALMACENES

JAMON paleta, arrollado Talagante, precios especiales comerciantes. Fono 3345. (1) 9-8-1.

2. - ACADEMIAS DE MUSICA

DOY CLASES de piano, voz y acompañamiento. Plan conservatorio, exámenes válidos. Teléfono 82333.

3. - AGRICULTURA Y VITI, VINICULTURA

PARRAS, frutas, parrón, rosada, moscatel, mayor, menor. Fono 40432. (3) 9-8-1.

4. - AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SERVICIA: atiendo toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramirez 1260, teléfono 8720.

5. - ALICHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antojitos", surtido completo en whiskies importados. Licores finos. Vinos. Fono 40432. (3) 9-8-1.

6. - ALICHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antojitos", surtido completo en whiskies importados. Licores finos. Vinos. Fono 40432. (3) 9-8-1.

7. - ALICHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antojitos", surtido completo en whiskies importados. Licores finos. Vinos. Fono 40432. (3) 9-8-1.

8. - ALICHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antojitos", surtido completo en whiskies importados. Licores finos. Vinos. Fono 40432. (3) 9-8-1.

9. - ANIMALES, GANADO

VENDO 8 vacas holandesas recién paridas, de 320.000 lote, sano, vacunado, buena carne, una marca. Acepto venta inmediata. Fono 40432. (3) 9-8-1.

10. - ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, vidrios, etc. Se vende en Casa Nino. Fono 40432. (3) 9-8-1.

11. - ARBOLES Y PLANTAS

CRADERO San Carlos, ofrece frutas y forestales cualquier cantidad en su local. Biserio Maipo 636, paradero 21. (11) 9-8-1.

12. - ARMAS

COMPRAS, venta de armas, pistolas, rifles, etc. Fono 40432. (3) 9-8-1.

13. - ARTE EN GENERAL

COMPRAS, venta de arte, pinturas, esculturas, etc. Fono 40432. (3) 9-8-1.

14. - ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, juguetes, encendedores, etc. Fono 40432. (3) 9-8-1.

15. - ARTICULOS PARA EL CAMPO

VENDO cuatro aperos aradores, cuatro monturas. Verlos diariamente de 3 a 5. Holanda 1403. (15) 12-8-1.

16. - ARTICULOS PARA EL HOGAR

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repostería de copas en todos los modelos. Fono 40432. (3) 9-8-1.

17. - ARTICULOS PARA HOMBRES

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-8-1.

18. - ARTICULOS PARA SEÑORAS

VENDO cuatro aperos aradores, cuatro monturas. Verlos diariamente de 3 a 5. Holanda 1403. (15) 12-8-1.

19. - ARTICULOS PARA NIÑOS

VENDO dos coches para muñecas, muy bonitos con sus camitas y accesorios. Moneda 2299. (19) 12-8-1.

20. - ARRIENDOS BUSCADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

21. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

22. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

23. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

24. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

25. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

26. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

27. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

28. - ARRIENDOS OFERTADOS

Casas, chalets y departamentos sin muebles.

RAMONA

¿AQUÍ QUE EL SEÑOR LE VA A REGALAR UN TAPADO?



¿DE DONDE SACA ESO?



YO OÍ CUANDO EL SEÑOR HABLABA POR TELEFONO...



...DE UN TAPADO QUE VENIA DE ROSARIO Y QUE SE LO HABIA DADO AL MISMO CUIDADOR.



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"

Invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diamante por... (11) 9-8-1.

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

303 - 308 - 309 - 321 - 336 338 - 340 - 350 - 353 - 354

COMPROBANTES NUMEROS:

Ningún árbitro conformó con su actuación, pero todos destacaron por un atributo: imparcialidad

Acotaciones a la primera rueda del torneo

A BUEN SEGURO, que el del árbitro es el papel más ingrato en un match de fútbol. Sus cobros, buenos o errados, jamás conseguirán conformar a los hinchas de uno u otro cuadro. El "hombre del pito" es siempre el "cabeza de turco". Para él son siempre las pitadas, los silbidos, y hasta los naranjazos o las botelladas que lanzan a la cancha los exaltados. El problema no es sólo nuestro. Se produce en el mundo entero, o por lo menos, en todas partes donde se juega fútbol. Ya vimos lo que ocu-

rrió en el Mundial de Suiza, con el mismo problema. En nuestro medio, el asunto ha tenido altos y bajos. Períodos hay en que parece ir en camino de solucionarse, pero en seguida viene un lapso agudo, con hechos graves, derivados de arbitrajes desacertados. En la primera rueda del campeonato actual no son pocos los clubes que han recurrido al procedimiento de recusar árbitros. Y lo peor es que los incidentes de proporciones, en la cancha, han alcanzado una cifra nada despreciable.

En carácter de titulares, siete son los árbitros que dirigen los encuentros del fútbol profesional. Y mirando en forma panorámica su labor, es posible concepcionar un escalafón. Escalafón que, por otra parte, ha instituido la propia Asociación Central al remunerar sus servicios de distinta manera. Hoy los analizamos, con respecto a su labor cumplida en la 1.ª rueda del campeonato.

Claudio Vicuña, Raúl Iglesias y Sergio Bustamante están en el primer grupo. Luego, hay otro

sobre los jugadores y es oportuno en los cobros. Es, en suma, un juez que podría destacar notablemente, pero casi todo lo bueno que posee lo malogra con su temor a las masas. Vicuña es un hombre impresionable, se deja arrastrar por las manifestaciones que hace el grueso público los adictos del club con más hinchas. Es un juez que está siempre muy preocupado de la reacción que provocan sus fallos en las graderías. Y por eso ha echado a perder muchos partidos. Y más que eso, los días de decisión transformándose en un jugador más. El se ha quejado de que los periodistas se ocupan mucho de los árbitros. Y no puede negar de otra manera, cuando él, o cualquier otro "pito", cumplen actuaciones que inciden en el resultado del match.

Todas las virtudes de Raúl Iglesias, que no son pocas, suelen desperdiciarse por un error fundamental del propio referi: su comodidad para dirigir el juego. Parado en el centro del campo, Iglesias da la orden de iniciar el match y desde allí no se mueve más. Aunque en el área se produzcan toda clase de problemas. Una vez dijimos que sólo le faltaba llevar una silla para arbitrar a la manera de "impire" de tenis. Y no exageramos. Una lástima que sea así, porque con más movilidad, siguiendo el juego de cerca y cobrando a tiempo, Raúl Iglesias podría ser un árbitro de primera línea.

En muchos aspectos, Sergio Bustamante ha tenido una labor similar a la de Vicuña. Conoce a fondo el reglamento, siempre tiene buen estado físico. Pero le falta uniformidad de criterio. Lo que un día es blanco, para él, al próximo es negro. Y hasta se produce el caso de que esa diferencia de apreciación la tenga en un mismo partido. A fallos iguales, criterio distinto. Permite, además, que los jugadores le discutan sus fallos. Pero eso sí, Bustamante, como todos los árbitros del fútbol profesional, dirige siempre con imparcialidad, sin deliberación. Esto conviene decirlo bien fuerte, frente a algunas opiniones que creen ver intención premeditada en lo que es producto de la equivocación, aun de la incapacidad o, en todo caso, de una lógica vacilación de ser humano.

Los errores o los puntos negativos de Robles, Silva o Coppia no se apartan en mucho de los registrados en los anteriores árbitros. Falta de criterio, exacto siempre, para los fallos. Como ese tan común de cortar el avance, cuando el jugador fauleado se lleva la pelota. Con lo que a la larga, sólo consiguen favorecer al bando infractor. A estos jueces, como a Puyol, el "benjamín" del grupo, y a todo el resto, puede señalárseles una falla común: falta de regularidad. De un domingo para otro, su cometido sube o baja en 180 grados.

Sin embargo, con todo lo dicho, el problema de los árbitros ha acusado este año menor gravedad que en temporadas anteriores. Cuando vinieron los ingleses tuvimos incidentes más serios. Hubo más desconformidad. Vale decir, que con buena voluntad, sino integralmente, en parte al menos, la situación puede remediarse. Para ellos, bastaría con que los propios clubes prestaran mayor colaboración, desterrando el procedimiento de las recusaciones que sólo tienden a crear suspicacias. El público tiene también un papel importante que cumplir, moderando su comportamiento, y por último, los propios jugadores que de una vez por todas deben comprender que su obligación como profesionales es mantener la corrección del espectáculo, dejando de lado gestos y acciones teatrales. Respetando la autoridad del referi, aun en los casos en que éste cobre equivocadamente. Señalar esos errores no es tarea de los jugadores.



LA NOTA GRAFICA de la izquierda reproduce una de las fallas, tipo de Claudio Vicuña: le cobra un penal a la defensa de Unión Española frente a Colo Colo. Un penal que sólo vio el árbitro y que lo sancionó impresionado por el "rugir" de las tribunas. De nada valdrán las pitadas de los jugadores rojos. Faltas convertidas en sanción en el empate albo. En el otro extremo, el árbitro Carlos Robles, un hombre de actuación disparada, falla común de los jueces que actúan los partidos del campeonato.

Hoy, por el Ascenso: La Calera-Bata y O'Higgins-Braden-U. Técnica

En Santa Laura

Se inicia hoy la disputa de la 5.ª fecha del campeonato oficial de la División de Ascenso, con dos partidos que se harán en el Estadio Santa Laura: O'Higgins-Braden con Universidad Técnica, a las 13.45 horas y La Calera con Bata, de Peñaflo, a las 15.45.

En Santa Laura

para conocer los puntos que calzan los equipos que luchan por llegar a la serie privilegiada. Damos, en seguida, la composición de los elencos que se presentarán esta tarde en Santa Laura: O'HIGGINS-BRADEN (albi-verdes): Valenzuela, González y

Rosón; Puga, Salazar y Salvia; De la Cruz, Puenzalida, Soto, Peñaflo y Valderrama.

U. TÉCNICA (morados): Nela, Moya y Silva; Violi, Vidal y Pérez; Villablanca, Tetamendi, Larena, Mardones y Arce. BATA (azules): Vargas, Ramírez y Baeza; Maulén, Cornejo y Cáceres; Acevedo, Morales, Tablo, Vilches y Sarmiento.

LA CALERA (blancos): Cabrera; Velásquez y Villagrán; Arenas, Lafont y Gajardo; Gatica, Suárez, González, Alderete y González.

El valor de las localidades en el programa de hoy es el siguiente: tribunas, 60 pesos; socios, 30 pesos; galerías, 30; socios, 15 pesos.

COMO VAN.— La colocación actual de los diez equipos que participan en el campeonato de la División de Ascenso, es ésta: 1.º San Luis, con 7 puntos; 2.º O'Higgins-Braden y Thomas Bata, con 6; 3.º Santiago Nacional, Transandino y Alianza, con 4; 4.º América y La Calera, con 3; 5.º La Cruz, con 1; y 10.º Universidad Técnica, con 0 puntos.

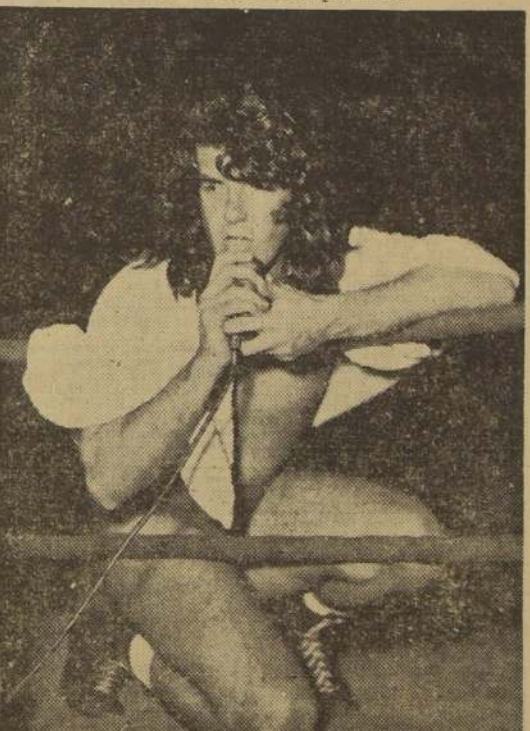
Estos dos últimos cuadros, La Cruz y U. Técnica, llevan un partido menos que los demás, precisamente, el que se suspendió el domingo 1.º.

MANANA.— La competencia sigue mañana con los partidos Transandino-San Luis, en Los Andes; Santiago Nacional-América, en Rancagua; y Alianza-La Cruz, en Curicó.

ARBITROS.— Esta tarde, el partido O'Higgins con Universidad será arbitrado por Hugo Gálvez. Como director de turno actuará Esteban Zolezzi y, como médico de turno, Lister Rosel. En el encuentro de fondo, a cargo de Bata y La Calera, el árbitro será Segismundo Julio; director de turno, Juan Goni; médico de turno, Dr. Héctor González R.

Pelagra la larga y perfumada cabellera de Renato, El Hermoso, hoy, en el catch, ante el vasco Manolete

Extraordinario entusiasmo entre los aficionados por presenciar las seis luchas de esta noche en el Teatro Caupolicán



Según los resultados del sorteo realizado por la Comisión Deportiva controladora del Campeonato de Catch 1954, el impresionante luchador español vasco Manolete será hoy quien deba darnos la medida exacta de la capacidad física del disuadido catcher estadounidense Mr. Renato, The Beautiful... el hombre de doble personalidad, que, a pesar de su larga cabellera perfumada y formas físicas de mujer, en el ring adentro es un batallador agresivo y temible.

El vasco Manolete, justamente llamado "La Furia Española", se ha entrenado cuidadosamente para su pugna de hoy, a las 21.40 horas, en el ring de catch del Teatro Caupolicán.

Ambos adversarios son respetables y de gran clase. ¿Pelagra verdaderamente la larga cabellera perfumada de Renato, El Hermoso? La 5.ª rueda del torneo de catch se compone de seis nuevas luchas. La reunión sabatina de hoy culminará con la extraordinaria lucha de relevos... Cuatro

hombres en el ring, dos contra dos, empezaráse el espectáculo con Barba Roja con el penquista Tigre Anselmo, frente a la pareja extranjera Dakar, negro africano, y Kid Joe, negro brasileño.

Los precios son así: \$ 100 ring numerado, \$ 70 platea numerada, \$ 70 platea general y \$ 20, todas las localidades altas del segundo piso, sin limitaciones.

GALPÓN INDUSTRIAL
\$ 4.800.000. Cuatro GALPONES INDUSTRIALES. Barrio Recoleta. Tres bodegas, dos casas para vivir, con 930 m2. edificados y 2.100 m2. terrenos, ofrece.
DUEÑO: ROSAS 1171-FONO 69873



HARA LOS HONORES AL LIDER.— Primer cuadro del Transandino de Los Andes, integrado (de pie, izquierda a derecha): Lucero, Fernández, arquero suplente; Herrera, Astorga, Hernández, Milanés y Aliende; hincados: Porzio, Aguirre, Spinelli, Maza y Jara, que mañana, en su cancha, hará los honores de due de casa al líder del torneo oficial de la División de Ascenso, San Luis, de Quillota. Transandino va 4.º en la tabla de posiciones con 4 puntos, mientras San Luis ostenta 7, como puntero.

ABRIGOS

Comorando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en
250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. ECONOMIZARA MUCHO

Nunca ha estado mejor puesta la tapa CORONA que en la botella de Bilz la REINA de las bebidas refrescantes



Carmen Nueve
CERAMICA-PORCELANA
DE
LOTA
LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS
CARMEN Nº 9

CORTINAS
METALICAS Y DE MALLA
OFRECE
INDUSTRIA METALURGICA ORLANDO ROCCO A.
Chapas de seguridad para cortinas
CERRAJERIA EN GENERAL
SOLDADURAS ELECTRICAS Y AL OXIGENO
Arreglo rápido de cortinas a domicilio
Despachos a provincias
FRANKLIN 531 — FONO 52633

Standard Electric
INCOMPARABLE CALIDAD.
el receptor pequeño de mayor prestigio en Chile, ahora en atractivos colores...
COPHUE modelo 1040
Superheterodino; 5 tubos; parlante de imán permanente; control de tono; conexión para pick-up; antena de cuadro Gabinete bakelita en colores.
Pide una demostración a CICOTEC, Distribuidor Autorizado de STANDARD ELECTRIC

FABRICA DE CALZADO LABORDE HERMANOS
SANTOS DUMONT 560
Está liquidando zapatos de hombre y niño, salvados del incendio.
VENTA POR PARES

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$500.-
SALDO FACILIDADES
EN LA **Relojería GABOR**
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5º PISO - OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO

PAPEL ENVOLVER
MEX y Cia. S.A.C.
SAN DIEGO 159 - SANTIAGO

GALERIAS
A disposición de Empresas Industriales y Comerciales, Fábricas, Cajas y Bancos, se encuentran a la venta en el Club Universidad de Chile, Corbalán Melgarejo 518, de 16 a 20 horas, y en Universidad Católica, Alameda N.º 340, primer piso, de 17 a 20 horas. ASIMISMO, ESTAN YA A LA VENTA LOS IMPUESTOS DE SOCIOS.

8 de Agosto
CLASICO UNIVERSITARIO

BRIAN DONLEVY EN
"HEMERA BRAVA"

El actor protagonista de grandes producciones de aventuras Brian Donlevy, vuelve a la pantalla en "HEMERA BRAVA", que estrenará el Victoria John Lund, el lunes. El actor Donlevy completará el reparto de este emocionante drama de acción del siglo Republicano.

CON REVISTA DE G. CAMPAÑA SE
INAUGURA HOY EL TEATRO ROMA

El primer teatro construido en Santiago especialmente para presentar espectáculos revisteriles será inaugurado hoy. Se trata del teatro Roma, ubicado en San Diego 236, junto al Teatro SATCH. Aparte de una serie de modernas innovaciones, esta sala ofrece la novedad de contar con una pasarela de cristal, íntegramente iluminada, por la cual desfilarán, prácticamente al alcance del público, las hermosas vedettes integrantes de la Compañía de Revistas Tro-lo-lo, formada y dirigida por Buddy Day y Gustavo Campaña.

Esta moderna sala será inaugurada con la revista original de Gustavo Campaña, "Huracán de churros", en la cual actuarán Bruno el Fantástico, las cinco modelos de Champs Elysees, el Trio Alonso, Carmen Rodríguez, el Ballet de María Rivet, el bailarín Yara Grandin y las vedettes Mary Marcel, Ninón Rose y Esther D'Arnot. El cuerpo de cómicos está formado por Orlando Castillo, Yoya Martínez y Rolando Calcedo.

"EL MATRIMONIO" HOY
EN EL TEATRO TALIA

Hoy, excepcionalmente, se realizarán dos funciones de "El matrimonio" en el Teatro Talia. En vermouth a las 19 horas y noche a las 22 horas, la graciosa

comedia de Nicolás Gogol subirá a escena, en producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, según dirección de Julio Durán Cerdá y escenografía de Raúl Allaga. La corta temporada que realiza nuestro primer teatro universitario en el Talia finaliza mañana domingo.

IMPRESIONANTE TRAMA ES LA DE
"LOS SOBORNADOS"

En un clima de intenso dramatismo se desarrolla el argumento novedoso y que se aparta de todo lo conocido hasta la fecha en materia de películas del género policial de "LOS SOBORNADOS" que Columbia Pictures estrenará el martes, simultáneamente, en los teatros Santa Lucía y Florida. Además de su trama de gran contenido emocional que conseguirá mantener al espectador en impresionantes suspenso, "LOS SOBORNADOS" tiene a su favor la actuación magnífica del cotizado y varonil actor Glenn Ford, junto a Gloria Grahame y Jocelyn Brando al frente de un seleccionado conjunto de figuras artísticas.

HOY teatro SAN ANTONIO FON 33605
CONTINUADO DESDE LA 1ª P.
MAGISTRAL PROGRAMA ARTÍSTICO:
"BAJO EL CIELO DE PARÍS"
LA PELÍCULA QUE HIZO FAMOSA SU CANCIÓN "VALS DE PARÍS"
ADEMAS EL MARAVILLOSO BALLET:
"EL LAGO DE LOS CISNES"
de Tchaikovsky (SOLO MAYORES)

Coro de la Universidad Católica

Director: HUGO VILLARROEL

Lunes, a las 19 horas

TEATRO AUDITORIUM

Quinto Concierto de la Temporada de Coros y Folklore

ENTRADAS EN BOLETERIA

HOY SAO PAULO 13 a 24 hs
UN DRAMA DE LA VIDA REAL EN UN FILM HUMANO Y CONMOVEDOR!
ROMA A LAS 11
LUCA ROSE • CARLA DEL POGGIO • LEA POGGIO
MASSIMO GIROTTI • • • RAF VALLONE
En PANTALLA PANORAMICA MAYORES

Asociación Nacional de Compositores,
abre unABONO A 5
CONCIERTOS DE
MUSICA ANTIGUA
Y CONTEMPORANEA

EN LA SALA DEL CONSERVATORIO

Martes por medio desde el 10 de agosto a las 19 horas

VALOR DEL
ABONO \$ 500MAS DE 40 COMPOSITORES DESDE EL SIGLO XVI A
NUESTROS DIAS, EN PROGRAMALOS MAS DESTACADO INTERPRETES SOLISTAS Y
DE CAMARA DE NUESTRO PAIS1.º concierto, martes a las 7: Trio 1945, de E. Eitler —
Roncesvalles, de Rallapiccola — Sonata I, para piano,
de Hindemith — Canciones de F. Focke — Septeto, de
StravinskyUN FILM ITALIANO
INICIARA FESTIVAL
DE CINE DEL REAL

Extraordinaria afluencia de público se está advirtiendo en la taquilla del Teatro Real. Todos quieren adquirir su localidad para el festival europeo que se iniciará el martes próximo. Cinematográfica Italiana, nueva empresa del Real, se ha comunicado que irá el martes, y por ese día el film italiano de su distribución "España por una noche", con Gina Lollobrigida y Gino Cervi. Entre los films del Viejo Mundo que han sido seleccionados para participar en este programa de estrenos absolutos, mencionamos "Barba Azul", en colores, con Pierre Brasseur y Cécile Aubry; "Fruite verde", la más reciente creación de Fernandel, con Françoise Arnoul, y "La llamada del destino", notable tema musical, con Roberto Benzi y el atractivo Jean Marais. Todas estas producciones pertenecen al sello Leo Films. Párrafo aparte merece "La pecadora", con Hildegard Knef, cinta ale-

MIGUEL ACEVES MEJIAS Y SUS MARIACHIS,
EL JUEVES 12 EN EL TEATRO CAUPOLICAN

De acuerdo con su tradición artística internacional, la Empresa Chilena Óndor del T. Caupolicán obtuvo la primicia de presentar al gran público capitalino el acreditado espectáculo musical mexicano de Miguel Aceves Mejías y sus diez mariachis y que anoche llegó al país, precedido de justa pombrada en todos los países del Continente.

Se fijó el próximo jueves 12 de la semana ventera como fecha oficial de debut público de los empujadores del auténtico México Lindo.

Felicitamos a los dirigentes del Caupolicán, por esta verdadera

mana de reciente fecha de Artistas Unidos. También del programa de Cinematográfica Italiana se exhibirán "Virginitad", con Eleonora Hovi Drago y la notable película francesa "La hora de la verdad", con Jean Gabin y Michele Morgan.

conquista que han realizado en favor de la jerarquía artística de su nutrida y valiosa programación internacional, del mes en curso.

UN PREESTRENO HOY
EN EL T. CONTINENTAL

El público que concurre esta noche al Cine Continental a presenciar la exhibición de "Último encuentro", se verá favorecido por la presentación de un estreno absoluto: la comedia sentimental italiana "Mi amigo el ladrón", protagonizada por Aldo Fabrizi y Totò.

Esta presentación, que se realizará inmediatamente después de "Último encuentro", tiene como objeto conocer la reacción que este film provocará en el público, para lo cual se entregará a los asistentes un cuestionario que deberán llenar.

EL BURLESQUE A TABLERO VUELTO CON TRES ATOMICAS
Y ESCULTURALES NUDISTAS INTERNACIONALES.— EXITO

A tablero vuelto el BURLESQUE, está actualmente presentando a diario en vermouth y noche (a las 19 y 22 horas) el extraordinario éxito cómico musical revisteril del año, titulado "Y ACUERDATE CONCEPCIÓN DE TU MADRE", de 14 chispesantes y desternillantes cuadros, con la actuación estelar de ADA GALVEZ, la nueva y sensacional frivola nudista internacional y Marlina, impresionante y escultural nudista fantástica: Laura del Monte, magistral frivola nudista; Carlos Rayero, genial humorista.

"EL SEÑOR FOTOGRAFO"
HOY EN EL CINE RITZ

Desde hoy a las 11 de la mañana, el moderno Rotativo Ritz exhibirá la graciosa comedia de Columbia Pictures, "El señor fotógrafo", protagonizada por el inimitable cómico mexicano, Mario Moreno, Cantinflas.

En "El señor fotógrafo", Cantinflas cumple una de sus más acertadas caracterizaciones.



ADA GALVEZ

morista; Doris, la pacha del trópico y cincuenta artistas más en escena, jamás visto en escenario alguno; Nora González, María Angélica, Carmen Vid, Vena Santander, Olga Villanueva, Nené Donoso, Ballet Burlesque, Olivares, López, Sánchez y otros, en un formidable y multicolorido espectáculo bajo la dinámica dirección de Pepe Harold con el marco musical de Páncro y sus boys. Las entradas para hoy y todos los días, se reservan al fono 31530.

UN DRAMA FRANCES AL
TEATRO CONTINENTAL

DIA, anuncia para el próximo viernes el estreno de su extraordinaria producción francesa, "El justiciero" o "La tentación del pecado", film animado por Jean Louis Barrault, Viviane Romance y Pierre Fresnay.

Este recio drama consiguió gran éxito de público y de crítica cuando fue estrenada.

USTE VIO ESTE SHOW?

Ballet Eugene D'ARCY

LAS CHICAS de Mantha RIVET

LUBI MARTIN

PEPE GONZALEZ

KORIN CAMARGO

CARLOS SALAS Y SU ORQUESTA

EXTRAORDINARIO ESPECTACULO AL
ESTILO DE PARIS!! MUSICA,
BAILES, CANCIONES!!

TODOS LOS DIAS A LAS 2 y 3 de la MANANA

DOMINGOS APERITIVOS BAILABLES DE 7 a 9 de

la NOCHE.—CONSUMICION MINIMA \$ 90.—

KING'S CLUB

PORTAL BULNES 475 FRENTE A LA
PLAZA DE ARMASHOY Ritz SAN ANTONIO 50
FONO 84328

CINE CONTINUADO EN PANTALLA PANORAMICA A LAS 11-13-15-17-19 y 21.ª Horas

MARIO MORENO
cantinflas

EL SEÑOR FOTOGRAFO

ROSITA ARENAS • ANGEL GARASA • REBECA ITURBIDE
WOLF RUBINSKIS • FERNANDO WAGNER • EDUARDO ALCARAZ
JOSE PIDALfotografía: GABRIEL FIGUEROA
(MAYORES Y MENORES)

USTE HA REIDO CON
CANTINFLAS
COMO
GENDARME!...
COMO
BOMBERO!...
COMO
DIPUTADO!...
PERO AHORA REIRA
MAS VIENDOLO COMO
FOTOGRAFO!

DISTRIBUIDA POR
"COLUMBIA PICTURES"

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE
T. MUNICIPAL Estreno de MIERCOLES a las 7

"FACADE"

Ballet en 1 acto y 2 cuadros — Coreografía, libreto y dirección artística de
MALUCHA SOLARI

Música: WILLIAM WALTON — Decorados: BERNARDO TRUMPER — Trajes: GUILLERMO NÚÑEZ — Intérpretes: UNANUE, MALUCHA SOLARI, NORA SALVO, JEAN CEBRON, MARIA ELENA ARANGUIZ, ERIKA EITEL, CHELA GILBERTO, ODETT WEISS, ESCAUARZA, NORA ARRIAGADA, ADRIANA TORRES, MIRKA STRATT-GOPOULUS, HERNAN CRUZ, JOSE VERDUGO, MARIA URIBE, ROLANDO MELLA.

Director de Orquesta: JUAN MATTEUCCI

Hoy MES
ANIVERSARIO DEL GoyescasLa Sensación
de la Temporada!MIGUEL
ACEVES MEJIAy sus
MARIACHISPaquito
LUCENA
ASTRO DE LA CANCIÓN MEXICANA

"TRIO ALONSO"

DANZAS Y CANCIONES DE ESPAÑA
(ACTUACION ESPECIAL)

"LOS CANTARES DE CHILE"

CONJUNTO FOLKLORICO NACIONAL

ORQUESTAS
de
FEDERICO
QUEDA
RAFAEL
HERMOSILLASARITA SANTANA
CANTANTE CUBANA
MARIO CARRILLO
HUMORISTA MIMICO-PARODISTA
ENRIQUE FONTANA
EL GALAN DE LA CANCIÓN

Mario SUBIARE MINISTRO DE CEREMONIAS

"Goyescas" SIEMPRE A LA CABEZA DE LAS ESPECTACULOS
EN CHILE

Murió Emilie, una de las famosas quintillizas

Por Tito Mundt

La quintilliza que murió

Nacieron en la tierra de los pinos solitarios, de los grandes lagos y de la Policia Montada. Eran cinco, como los dedos de la mano. Eran una verdadera familia o un record mundial batido, precisamente, junto al país de los records. Cuando llegaron al mundo, un grupo de empresarios de Chicago ofreció a sus padres 50.000 dólares para exhibirlas en la Feria Mundial. Mr. y Mrs. Dionne no aceptaron. Eran tan iguales que el Dr. Dafoe y los padres de las criaturas no podían distinguir una de otra y hubo que numerarlas. Con incubadoras improvisadas se las hizo vivir artificialmente, a pesar de que la opinión de los médicos fue terminante: no sobrevivirían. Pero sobrevivieron. Y fueron famosas en el mundo entero.

Desde el 34, fecha del nacimiento, hasta el 54, han corrido veinte años. Veinte años tumultuosos y sangrientos. En 1924, Hitler hacia ponerse camisa parda a todo el pueblo alemán. Hoy está transformado en un puñado de misteriosa ceniza que busca las lupas de las policías de cuatro naciones. En ese tiempo, el mundo no conocía la bomba atómica, y Malenkov se dedicaba a teclear a máquina las cartas privadas de José Stalin. Las quintillizas no se separaron jamás. Se estableció entre ellas una especie de simbiosis humana. Cuando una sentía un dolor, era la otra, o las otras 4, las que se sentían afectadas. Las confidencias típicas entre hermanas a la hora de la adolescencia se multiplicaron por 5. Y así nació la leyenda que no se movió a todo el mundo. No hubo casa ni familia en que no se hablara del fenómeno. No hubo Presidente de la República más fotografiado, comentado, entrevistado, dibujado, filmado, ploteado, etc., que ellas.

Las cinco Dionne fueron más famosas que Roosevelt, Truman y Stalin. Pero lentamente el público comenzó a asiar los rostros de las cinco. Hace unos meses, Marie, débil, frágil y pálida, con un poco de rostro de santa en vida, quiso poner una nota mística sobre la familia y entró a un convento. Ahora ha tenido que abandonarlo por razones de salud. Pero ha sido Emilie la que ha puesto la primera noticia trágica de la larga serie de noticias amables, simpáticas y sabrosas que produjo la familia a través de veinte años.

Ayer, un derrame cerebral, no confirmado hasta la fecha por los médicos, ha puesto punto final a la carrera de una muchacha cuya única curiosidad consistía en haber nacido el mismo día, sólo con diferencia de minutos con sus cuatro hermanas. Pero elevemos un poco la puntería de este comentario. Ya no se trata de Emilie Dionne ni de las quintillizas, sino del hecho paradójico y extraordinario de que en un mundo tan frío y mecanizado como el actual, que sólo piensa en la guerra, en la forma científica de liquidar a unos a otros, en rasquillos y cuadros de Picasso, un mundo devorado por el existencialismo, sartreano y negativo hasta su quinta esencia, haya podido tener, por un momento, un islote humano, un solitario oasis de cariño y amor, hacia cinco muchachitas que, más que un record mundial de natalidad simultánea, eran una tierna familia en cinco cuerpos, cinco vidas, cinco vidas, fueron vigiladas y cuidadas amorosamente, por dos mil millones de hombres tristes, escépticos, que ya no creen en nada.

La simple cruz que se alzaría mañana sobre la tumba de Emilie Dionne será una especie de cáñido NO a este mundo en que vivimos.

Por un momento la humanidad dejará de ser absurda para ver en el cadáver de Emilie Dionne una especie de símbolo, de algo milagroso que duró veinte años, y que se apagó en un segundo. Y quizás, por eso mismo, estas líneas salgan un poco desesperanzadas y amargas.

T. M.

Del Diccionario de la Vida

INDIGNACION es, por lo general, solo nuestra falsa reacción frente a una posición, a la cual debiéramos adaptarnos mejor.

—ooOoo—

EL SACERDOTE EN EL PULPITO es quizá el único ser masculino que logra un silencioso auditorio femenino, durante una media hora.

—ooOoo—

CUENTA BANCARIA es la palabra decisiva, según la cual numerosas mujeres aprecian, estiman, quieren o aman a un hombre.

—ooOoo—

ESTADOS UNIDOS es un país que está cubierto en una cuarta parte por bosques y en las restantes tres cuartas por hipotecas.



Cinco nombres, un apellido y un rostro

CECILE, YVONNE, ANNETTE MARIE y EMILIE. Cinco nombres. Un apellido: Dionne. Una misma cara. Así eran. Desde que nacieron hasta que cumplieron los veinte años, Famosas en todo el mundo. La noticia de su llegada al mundo conmovió hasta a los salios más serios. Fueron consideradas un fenómeno de la naturaleza. Al principio les dieron pocas esperanzas de vida. Pero... los médicos se equivocaron. Pasaron las horas, los días, las semanas, los meses, los años. Canadá ya no sólo fue famoso por sus policías montados, por sus renos, por la Bahía de Hudson, por sus pinos insignes. El apellido Dionne hizo que apareciera en todos los diarios y revistas del mundo. Que se repitiera de boca en boca. De oído en oído. Cuando pasó la conmoción, cuando las hojas del calendario fueron cayendo, las Dionne siguieron haciendo noticia. Recientemente, una de ellas, Marie, entró a

un Convento. Quería ser monja. Su salud, demasiado débil, la hizo abandonar sus deseos. Ayer, Emilie, otra de las quintillizas, murió. Así, sencilla y escuetamente. Presumiblemente un derrame cerebral. Y al igual que hace veinte años, que hace quince, que hace diez; al igual que en cada cumpleaños de las quintillizas, la noticia conmovió profundamente al mundo. Eran cinco, hoy ya sólo son cuatro.

Un derrame cerebral

Esta era Emilie Dionne. Su muerte ocurrió ayer, a las 10 y media de la mañana, en un asilo de ancianos ubicado cerca de Quebec, en Canadá, donde estaba sometida a una cura de reposo. Ahora se ha venido a revelar que estaba enferma desde hace tiempo, pero aun no se conoce la causa precisa de su deceso. Se presume si, que fue un derrame cerebral. Emilie, al igual que sus cuatro hermanas, nació en una humilde casa de campesinos el 28 de mayo de 1934. Hace sólo dos meses había celebrado su vigésimo cumpleaños. En esa oportunidad, las quintillizas se reunieron en el hogar paterno. Recibieron el más costoso regalo: un automóvil para su propio uso.



El día que cumplieron los siete años



CUANDO LAS QUINTILLIZAS cumplieron siete años, la familia Dionne completa, con sus 14 miembros, posó para los ávidos ojos de los fotógrafos de todo el mundo. Fueron enfocadas desde mil ángulos diferentes, de derecha e izquierda, desde escaleras y desde el suelo. Y con toda razón: eran la familia

más famosa del mundo. No sólo hicieron saltar al primer plano de la espectacularidad noticiosa su apellido: también el de su pueblo, Callender, pasó desde aquel celebrado nacimiento quintuplo, a los anales de los hechos más extraordinarios que registra la humanidad. Aquí las vemos en primer plano, junto con su hermano Oliva Jr., que tenía cinco años. Atras, la

señora Dionne, Victor, de 3 años; Pauline, de 8; Daniel, de 9; Therese, de 12; Ernest, de 15 y el señor Dionne. En la ocasión aparecen en el mismo orden en que han salido en todas las fotografías, desde que nacieron. Siempre con Cecile, Yvonne, Annette, Marie y Emilie, de izquierda a derecha.

ABOGADOS SOFOCADOS

JACKSON, Mississippi, agosto 6: (UP).— Los calores de verano son aquí más fuertes que en otras partes del país, pero no abundan los lugares para aire acondicionado. Los tribunales, por ejemplo, son un horno. En un esfuerzo por conseguir la instalación del aire acondicionado, alrededor de 100 sudorosos abogados presentaron una petición ante la Junta de Fiscalizadores del Condado de Hinds, y como principal argumento afirman que salas más frescas "mejorarán considerablemente la administración de justicia".

SHERLOCK HOLMES, por Sir Arthur Conan Doyle



Salto mortal de un 12.º piso



SE LANZO, con la vista vendada, desde el 12.º piso del edificio del Seguro Social. Los relojes marcaban las 17.42 de la tarde de ayer. El suicida se llamaba Adelfo Segundo Alday González, tenía 25 años, un hijo, y una pensión por invalidez de 1.320 pesos mensuales. Además, era presidente de la Asociación de Pensionados. Su pirueta mortal provocó un instante de sobrecogido silencio en el activo centro de la ciudad. Durante algunos minutos, el ritmo multitudinario de Santiago se detuvo. La muerte, roja y terrible, había puesto una nota de pavor y espanto, sobre el frío pavimento de la capital.

PASTOR ANTINUDISTA QUEDO SEMIDESNUDO

BATTIE GREEK (Michigan), 6 (AP).— Fiel a su promesa hecha ayer, el Reverendo Baxter B. Sawyer volvió hoy al campamento de nudistas de Sunshine Gardens provisto de dos máquinas fotográficas para tomar fotos de la "convención de nudistas", que se ha estado realizando allí. El Padre entró decididamente esta vez al campamento, en el que se produjo un mayúsculo incidente cuando los miembros de la comisión organizadora casi lo dejaron

en "traje de Adán". Afortunadamente, los policías alcanzaron a intervenir salvando prácticamente al Reverendo cuando ya lo tenían nada más que en pantalones.

El incidente no tuvo mayores consecuencias y el Reverendo no podrá realizar una cuarta tentativa de fotografiar a la bella Evelyn West, como quería, por cuanto los "trabajos" de la convención terminaron hoy.

JENORES LADRONES: LOS RELOJES ROBADOS DE LOS ARREGLAMOS

SACRAMENTO, California, agosto 6: (UP).— Una joyería local publicó este aviso en los diarios: "A la persona o personas que se esvaron el domingo los relojes que se exhibían en nuestra vitrina: Los relojes tienen garantía permanente, de modo que si en cualquier momento uno o varios de ellos no funcionasen como corresponde, trédolos, por favor, a nuestra casa, que la reparación será gratuitamente".

Bien vestido, bien recibido



—Necesito un traje nuevo para la próxima primavera... Este ya es demasiado conocido...